

## Merecido homenaje a Luis Mazo Mendo

Por la dimensión de su obra y de sus personales méritos, la vida del hombre que por espacio de más de ocho años viene rigiendo los destinos de Gerona, ha dejado ya una huella indeleble.

Llamado en hora difícil por el Mando para la prestación de su servicio, Don Luis Mazo Mendo, a través de su excepcional gestión de gobernante falangista, tan tenaz como fructífera, ha calado pausada pero profundamente en el alma de esta tierra instituyéndose por méritos propios en avanzada de sus inquietudes constructivas y en portatandarte de sus más legítimos anhelos. En el decurso de su mandato, Gerona ha visto revivir sus más caras tradiciones, impregnándose su vida del rancio sabor espiritual que alentó las gestas más heroicas de nuestro pueblo; las fuentes de riqueza han recibido poderoso impulso; las instituciones culturales y docentes han prosperado en todo los confines de nuestras comarcas. Factor primordial de esta tarea ha sido la compenetración entre el pueblo disciplinado y la Autoridad responsable, que Luis Mazo ha encarnado con señorío y laboriosidad ejemplares, creando entre jefe y subordinados esos vínculos de afecto que por sí solos acreditan una obra de gobierno.



Por todo ello ningún homenaje entre nosotros más justo ni merecido que el que va a tributársele con ocasión de haber sido concedida al señor Mazo la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil y en la coyuntura de celebrar, una vez más entre nosotros, su fiesta onomástica. Al pregonar a los cuatro vientos de la geografía gerundense tan venturosas realidades, LOS SITIOS se adhiere con entrañable identificación a los sentimientos de gratitud hacia un nombre definitivamente vinculado a la historia de nuestra Provincia.



# LOS SITIOS

Gerona — Año XII

Diario de F.E.I. v de las J.O.N.S.  
Domingo, 20 de Junio de 1954

Núm. 3 506 - 1 Peseta

## Fuerzas anticomunistas avanzan victoriosamente hacia el interior de Guatemala

### Varias ciudades han caído en poder de las fuerzas invasoras, que han bombardeado la capital

#### La población se suma a las columnas nacionalistas

Tegucigalpa (Honduras), 19.— Las noticias que se reciben del interior de Guatemala son confusas. Parece ser que las fuerzas anticomunistas han ocupado la ciudad de Zacapa, importante nudo ferroviario, y que está siendo atacada la localidad de San José, en la costa del Pacífico. Es posible que haya caído ya en poder de los atacantes este último punto.

En su avance hacia el interior, las columnas nacionalistas han visto doblado el número de sus efectivos, pues se les suman muchos habitantes de los lugares por donde pasan.

Desde Ecuador anuncian que hay allí preparado otro pequeño ejército invasor.— Efe.

**PUERTO BARRIOS, CONQUISTADO**  
Nueva York, 19.— (Urgente).— La ciudad guatemalteca de Puerto Barrios ha caído en poder del ejército

invasor, según informa desde Tegucigalpa el corresponsal de la National Broadcasting Company, Mao Bannell.— Efe.

**BOMBARDEO DE GUATEMALA Y CONQUISTA DE VARIAS CIUDADES**

Tegucigalpa, 19.— Urgente.— La emisora oficial de Guatemala anuncia que doce aviones de bombardeo atacaron ayer la capital de Guatemala en el primer bombardeo de la invasión anticomunista.

Noticias recibidas de Méjico dan cuenta de que las fuerzas anticomunistas han conquistado varias ciudades fronterizas.— Cifra.

**LA CAPITAL, DESIERTA**  
Nueva York, 19.— Noticias de carácter particular dicen que hasta el mediodía de hoy la ciudad de Guatemala se encontraba tranquila y aunque desierta; sólo había abiertos algunos almacenes y oficinas.

Las mismas informaciones dicen que los depósitos de gasolina de San José fueron alcanzados por las bombas de aviación y ardieron; en cambio están intactos los de Puerto Barrios que en contra de lo que se dio primeramente, no fueron bombardeados.— Efe.

**EL GOBIERNO DE ARBENZ PIDE SE REUNA EL CONSEJO DE SEGURIDAD**  
Sede de las Naciones Unidas 19.— Guatemala ha pedido la inmediata reunión extraordinaria del Consejo de Seguridad para estudiar la "invasión del país".— Efe.

**ES RECHAZADA LA PETICION**  
Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 19.— La petición guatemalteca para una reunión inmediata del Consejo de Seguridad fue rechazada por el presidente de turno del Consejo que este mes es precisamente el delegado norteamericano Cabot Lodge. Los funcionarios guatemaltecos agregaron que, no obstante, les prometió que el lunes se reuniría el Consejo de Seguridad para estudiar la situación.

El delegado provincial de Guatemala en la ONU, Castillo Arriola, dijo que el ministro de Relaciones Exteriores de su país Fariello, envió hoy un cable urgente a Lodge con esta petición. El mensaje hablaba de "invasión del territorio guatemalteco desde otros países y el bombardeo de ciudades indefensas". Castillo Arriola agregó que los aviones procedían de Honduras y Nicaragua.— Efe.

**SIGNIFICADO Y ALCANCE DEL LEVANTAMIENTO**

Nueva York, 19.— La "Panamerican Airs" ha anunciado que ninguno de sus aviones ha podido aterrizar en Guatemala por "mal tiempo". El mal tiempo es una revolución que

comenzó ayer para derribar al Gobierno del enrojecido Jacobo Arbenz. Doce aviones han bombardeado la capital; un ejército invasor ha capturado varias ciudades fronterizas; se dice que un tercio del territorio está ya en manos de los "rebeldes". Mientras, en Washington la Casa Blanca y el Departamento de Estado permanecen mudos, pero siguiendo los acontecimientos con extraordinario interés, el Capitolio reza en voz alta para que el levantamiento triunfe.

(Pasa a la página 7.)

Número extraordinario

UNA PESETA

## La agitación nacionalista en el Marruecos francés

### Cuatro muertos y un herido

Casablanca, 19.— Varios desconocidos abrieron fuego contra el comerciante suizo Guy Berla en el momento en que éste se disponía a subir a su coche. El comerciante resultó ileso, pero en cambio, resultó herido un marroquí que se encontraba dentro del vehículo.

La policía comunica que 26 detenidos que confesaron haber tomado parte en tres asesinatos y dos atentados con bombas, comparecieron hoy ante un tribunal militar. Uno de ellos intentó suicidarse, pero los guardias se lo impidieron.

**CUATRO MUERTOS**

Túnez, 19.— Las autoridades francesas anuncian que dos soldados de la Unión Francesa y dos miembros del partido "Fellaghas" han resultado muertos en un choque producido entre las fuerzas de seguridad francesas y los miembros del partido mencionado.—Efe.

## Juan Miró, primer premio de dibujo en la XXVII Bienal de Venecia

Venecia, 19.— (Urgente).— Oficialmente se anuncia la concesión de premios de la Bienal de Arte de Venecia, de la siguiente manera: Pintura, Max Ernst, alemán; Escultura, Jean Arp, francés; Dibujo, Juan Miró, español. Efe.

## Accidente ferroviario en Llansá

### Se registra un muerto y varios heridos

A última hora de la pasada noche circuló por nuestra ciudad un rumor según el cual había ocurrido en las inmediaciones de la estación férrea de la RENFE en Llansá, un accidente ferroviario de serias consecuencias.

Según el resultado de nuestras informaciones, lo sucedido fué lo siguiente: Aproximadamente a las siete de la tarde, el tren especial de mercancías HM 8 que acababa de salir de la estación de Llansá tuvo una colisión a pocos metros de la misma con el tren de mercancías y viajeros 7.101, que procedente de Gerona se disponía a hacer su entrada en la expresada estación, cuando una locomotora del primero hacia maniobras en dicho lugar.

Del encontronazo resultó gravemente dañado un vagón de viajeros, registrándose varias personas heridas, de las cuales una falleció más tarde en una clínica de Figueras.

Inmediatamente de ocurrir el desgraciado accidente, se organizaron los pertinentes socorros desde las estaciones de Gerona y Port-Bou, de cada una de las cuales partió un tren para el lugar de la colisión.

En la Clínica Santa Cruz de Figueras ingresó Francisco Pedrell Serra, de 63 años de edad, empleado de la RENFE, natural de Cornellá de Llobregat y vecino de Port-Bou, casado, el cual falleció a los pocos momentos de haber sido internado debido a las gravísimas heridas sufridas en el accidente.

En la misma clínica fueron curados de urgencia el niño José María Estarriol Ventosa, de 7 años de edad, vecino de Figueras y domiciliado en la calle de Olot, número 7, con lesiones calificadas de pronóstico reservado.

En la Clínica "Cataluña" de aquella ciudad, ingresó don Pedro Corominas Carbó, de 35 años de edad, casado, dependiente, natural y vecino de Figueras, calle Barceloneta, número 25-2-2.º; José Pacreu Malloí, de 43 años, peón de albañil, natural de Llansá y vecino de Port-Bou, calle Teatro número 21 y María Amargant Más, de 60 años, casada, sus labores, natural de Sils y vecina de Port-Bou, Avenida de Francia, s.n.

Todos estos heridos han sido calificados de pronóstico reservado.

Asimismo han sido curados de lesiones leves, al viajar en el mismo vagón que sufrió la colisión con la locomotora de maniobras, Victoria Méndez Amaya, Tomás Estarriol Martí, Ramona Estarriol Ventosa, Pedro Corteja Negre y María Planas Salleras.

## Ha vuelto a aumentar la tensión árabe-israelí

JERUSALEN, 19.—Cien soldados israelíes han penetrado en territorio jordano y han sido atacados por la guardia fronteriza. Los israelíes intentaban recuperar tres cadáveres de otros compatriotas que resultaron muertos ayer.

La tensión árabe-israelí ha vuelto a aumentar con este motivo. Un portavoz oficial jordano informa que se ha dado cuenta del hecho a la comisión mixta de armisticio.—Efe.

## Agiladores comunistas linchados por la multitud, en Berlín



La policía del Berlín occidental se vió obligada a proteger a un grupo de agitadores comunistas que intentaban interrumpir los actos conmemorativos del aniversario del alzamiento de los obreros alemanes de la zona soviética contra sus opresores comunistas. La multitud, indignada, aporreó a los secuaces soviéticos y tuvo que intervenir la Policía para protegerlos.

**Contra el dolor**

**TABLETA OKALFEINA**

REGISTRADO INTERNACIONALMENTE

# CARNET de Ferias

## ACTOS RELIGIOSOS

A las 10. — Misa Conventual solemne, finalizando el Triduo de Corpus Christi.

## PARROQUIA DE SAN FELIX

A las 10. — Oficio solemne, con Exposición Mayor del Santísimo.

A las 19. — Solemnísima Procesión Eucarística Parroquial, siguiendo el curso tradicional.

## ACTOS Y FESTEJOS CIVICOS

A las 10. — En la Plaza de las "Botxes" de la Dehesa, partidos finales, disputándose importantes premios.

A continuación, gran partido entre el equipo francés ganador del Torneo Internacional y una selección de Gerona.

A las 10. — En la Dehesa, organizado por la Sociedad de Tiro al Plato, grandes tiradas internacionales de pichón.

A las 10. — En la pista de Tenis del Estadio de Vista Alegre, finales del Torneo Fiestas de Primavera, adjudicándose los trofeos donados por el Excelentísimo Sr. Alcalde.

A las 11:30. — En el paseo central de la Dehesa, organizado por la Obra Sindical de Educación y Descanso y patrocinado por el Excelentísimo Ayuntamiento, Gran Festival Folklórico.

## CINE FAMILIAR

HOY ESTRENO

# El Pescador de Coplas

por Antonio Molina

## La mujer Araña

por Basil Rothbone  
TOLERADO MENORES

A las 12:00. — En el campo de la Sociedad Hípica Gerundense, se correrán dos pruebas, disputándose la Copa Primavera. (Altura máxima 1,10 y 1,30 metros).

A las 12. — En el campo de la Piscina, final del I Torneo de Baloncesto, organizado por la Delegación Provincial de la Sección Femenina, disputándose la Copa donada por el Excelentísimo Sr. Alcalde.

A las 12. — En el Estadio del G. E. y E. G., Campeonatos Provinciales de Atletismo en pista.

A las 17:30. — En la Plaza de Toros de Santa Eugenia, Extraordinaria Corrida de Toros.

A las 20. — Audición de sardanas, en el paseo central de la Dehesa.

A las 21:30. — Disparo de un Castillo de Fuegos Artificiales, en el Campo del G. E. y E. G.

## El festival folklórico de esta mañana

Esta mañana a las 11,30 en el Paseo Central de la Dehesa, convenientemente adaptado para tal fin, tendrá lugar un magno festival folklórico, en el que intervendrán los Grupos de Danzas de Casa de la Selva, Anglés, Bñes y el de la O.S. de "Educación y Descanso" de Gerona.

Atractivo programa, instalándose para su mejor visualidad 400 sillones, ya que el mismo tendrá una duración de hora y media.

Como final, se exhibirán las danzas de los "Cavallets" de San Feliu de Pallarols, estas danzas que vienen representándose desde tiempo inmemorial, una sola vez al año en su pueblo de origen, y precisamente el día de Pascua de Pentecostés.

Son números destacados, el "Ball-Plá", el "Matedegolla", el Contrapas y la Sardana Curta. Los "Cavallets" la interpretan con gran briosidad, haciéndola una de las más ricas dentro el folklore regional.

# Piscina de Gerona

MIÉRCOLES, 23 de junio — A las 10:45 de la noche

## MONUMENTAL VERBENA

Con un fastuoso derroche de Coblas, Orquestas, Cantores, Atracciones, Sardanas, Bailes, Farolillos, Mantones, Fuegos Artificiales, Churros, Refrigeradoras bebidas, Artísticas Ornamentaciones y "Gran Cascada de Agua Luminosa".

CON LAS 4 GRANDES ORQUESTAS

La Principal de la Bisbal - Caravana

La Principal de Gerona y Ferrer

Y LAS ATRACCIONES

Sandra Verdoni - Carmen Mendoza y Paco Solo

En una selecta y continua audición de Sardanas, Bailes y Variedades.

# PISCINA DE GERONA

TODOS LOS DIAS SERVICIO DE BAR Y BAÑOS

HOY DOMINGO, DIA 20 — A las 5:30 de la tarde

DOBLE SESION DE BAILE POR LA ORQUESTA

# JADRIS

# Plaza de Toros de Santa Eugenia

HOY dia 20 — Tarde, a las 5:30



## Extraordinaria Corrida de Toros

# 6 Magníficos Toros 6

de la Ganadería de los señores Victoriano y Esteban Tabernero de Paz, del campo de Salamanca

para

**Luis Briones  
Isidro Marín**

# y Joselillo de Colombia

con sus correspondientes cuadrillas

Venta de localidades en LIBRERIA CARBO

# Plaza de Toros de Sta. Eugenia

# Gran Verbena de San Juan

Iniciándose con la zarzuela

## Me llaman la presumida

El entremés cómico

## Petición de mano

Gran Compañía con 10 bellísimas vicetiples

Riquísimo desfile de Mantones de Manila

FINAL DE FIESTA CON

## GRAN BAILE

POR LA ORQUESTA

# MUXINS de Sabadell

Entradas desde 5 Pesetas

Una Verbena incomparable

# LAS SEÑORAS DE TODO EL MUNDO SABEN QUE...

... LIMPIA RAPIDA Y ECONOMICAMENTE  
VAJILLA, LOZA, MOSAICOS,  
MARMOLES Y... MONOS

# ... TERIN ...

...es el producto más eficaz, rápido y económico para toda limpieza casera

... DEJA PRONTO LIMPI-  
MOS FREGADEROS, OLLAS,  
Y COCINAS, POR GRA-  
SIENTAS QUE ESTEN

# Teatro Albéniz :: Salón Gran-Vía :: Coliseo Imperial

HOY MONUMENTAL PROGRAMA

¡DOS EXCELSOS ESTRENOS, DOS!

ESTRENO DE LA COLOSALISIMA PRODUCCION AMERICANA



ALBENIZ: 3:30 - 7:00 y 10:55.—COLISEO: 4:11 - 7:42 y 11:30. — GRANVIA: 4:54 y 8:24.

ESTRENO CONJUNTAMENTE CON "VERGAÑA" DE BARCELONA DEL GRAN FILM QUE LE ENCANTARA

# EL PESCADOR DE COPLAS

Por ANTONIO MOLINA, MARUJITA DIAZ y TONY LEBLANC

¡LAS MAS BELLAS CANCIONES QUE VD. HA OIDO!

HORARIO.—GRANVIA: 3:30 y 7:00.—ALBENIZ: 5:33 y 9:25.—COLISEO: 6:10 y 10:00.

PROGRAMA AUTORIZADO MAYORES

La sesión de noche empezará en ALBENIZ a las 9:25 y en el COLISEO, a las 10.

# TEATRO ULTONIA - CINE MODERNO

Gran éxito del romance de amor arrullado por los rugidos de la selva, en TECNICOLOR



Dos grandes estrellas en el más grande film de aventuras de la selva.

El film que triunfa en el KURSAAL de Barcelona, en su cuarta semana de exhibición.

COLOR POR TECHNICOLOR  
DIRECTOR: HENRY HATHAWAY

El film que hace sentir y pensar

# Hoy no pasamos lista

Fernando Fernán-Gómez, Nany Fernández

Programa TOLERADO PARA MENORES

# EL AGUILA

La actualidad popular del Corpus de este año ha sido, sin ningún género de duda, el Aguila. Desde su inminente aparición, grandes y chicos mostraron gran curiosidad para ver el nuevo ejemplar de esa especie simbólica y fantástica, y ya no hay que decir que todo el mundo ha quedado maravillado, por cuanto la obra ha salido perfecta.



No vamos ahora a repetir la historia y el simbolismo del Aguila gerundense, ni a ponderar su carácter representativo entre la comparsa de figuras que preceden a las procesiones del Corpus. Se ha hablado tantas veces de esto que todas las personas medianamente ilustradas se lo saben de memoria.

En cambio creemos merecen un momento de atención los artífices que han llevado a cabo la construcción de tan raro artificio, ya que no es cosa que ocurra todos los días. Nadie entre los vivientes ha sido testigo de la construcción del Aguila que ahora ha muerto de vejez, y es seguro que nadie de los presentes verá el nacimiento de la sucesora de la actual. Esto quiere decir que para el artífice es cada vez una cosa nueva, un caso que no le ha ocurrido en toda su vida y por tanto no le valen patrones prefabricados ni rutinas de oficio, de modo que la práctica y el ingenio del artesano son puestos a prueba en forma insustituible. Satisfechos deben estar, y debemos estar todos al ver cómo la pieza de respetables dimensiones y complicada construcción ha salido tan bien proporcionada sin que nadie pueda oponer reparo en sus graciosas y elegantes líneas.

Y así podemos decir que desde ahora los artífices del Aguila quedarán en alguna manera incorporados en la historia de la ciudad. Sus nombres aparecerán registrados en los libros de la Casa Grande y tiempo a venir los futuros curiosos de nuestras cosas descubrirán en las cuentas ya polvorientas, como en tal año se hizo el Aguila nueva y fueron sus constructores, tal y tal y tal...

GERUNDENSE



## Sacettillas

### Conducción de agua potable al Castillo de Montjuich.- Motorista accidentado.- Una locomotora hiere a un hombre en Celrá

Los habitantes del Castillo de Montjuich están de enhorabuena, ya que ha quedado inaugurado el servicio de conducción de agua potable, desde las fuentes de esta ciudad a aquella fortaleza.

Por el momento no se trata de una instalación metódica y técnica, sino de un medio auténticamente animal; son dos berricos los encargados de transportar el agua, haciendo unos cuantos viajes durante el día, provistos de sendas jarras al estilo berebere.

Los asnos han sido regalados a la comunidad de vecinos del castillo, en un rasgo de generosidad que le honra, por el subdito inglés Mr. Meyhew. El mister en cuestión subió un día a Montjuich y quedó encantado del paisaje y la situación privilegiada de la fortaleza; se dio cuenta de la forma en que vivía la gente que allí tiene instalado su aduar y creyó que les sería mucho más cómodo que les llegara el vital elemento del agua potable, sin necesidad de los fatigosos desplazamientos humanos.

Los de Montjuich lo han agradecido!

#### UN MOTORISTA CAE CON SU MAQUINA

En el kilómetro 2 de la carretera de Santa Coloma de Farnés a Sils, sufrió un grave accidente un motorista.

Otro que iba en moto y que fué testigo presencial del suceso lo ha explicado de la siguiente

#### BOCA PERFUMADA

y dientes sanos

LICOR del POLO NORMAL Y CLOROFILADO

Información Militar

SERVICIO DE PLAZA  
Jefe de servicio para el día 20 de Junio de 1954, Teniente Coronel de Infantería, don César Collado García, del Regimiento Infantería Alcántara núm. 33.

Jefe de servicio para el día 21 de Junio de 1954, don Rafael Echevarría Román, Teniente Coronel del Regimiento Infantería Alcántara número 33.

manera: Dice que cuando se hallaba a unos veinte metros del cruce de la carretera a Gerona, fué adelantado por otra moto cuyo conductor tropezó con uno de los guardacantones que señalan dicha desviación, saliendo despedido; llegó a su inmediación y al ver la imposibilidad de prestar auxilio por sí solo regresó a Santa Coloma, y en un coche fué recogido el herido y trasladado al domicilio de un médico.

El herido se llama Elías Cantó Mir, de 21 años de edad, soltero, natural de Sils y vecino de la misma localidad, mecánico. El facultativo que le practicó la cura de urgencia certificó que padecía varias heridas en la cabeza, con fractura del maxilar inferior y fisura en base de cráneo, de pronóstico grave. Estaba conmocionado.

#### HOMBRE ARROLLADO POR EL TREN

A orilla de la vía férrea, en el kilómetro 210'100 de la de Barcelona a Port-Bou, fué hallado un hombre caído en el suelo que uanaba mucha sangre por la cara y cuerpo; esto ocurrió en término municipal de Celrá.

Urgentemente se trasladó al accidentado a Celrá, donde fué asistido por el médico, quien diagnosticó que sufría una herida contusa en la frente que interesaba el cuero cabelludo; fuerte contusión en la parte derecha del tórax con probable fractura de la clavícula derecha más diversas erosiones y contusiones en todo el cuerpo, así como colapso general, de pronóstico grave. Realizada la primera cura, en la ambulancia de la Cruz Roja fué trasladado al Hospital Provincial.

El herido se llama José Soler Coronas, de 50 años, casado, natural de Canet de Adri y vecino de Bañolas, domiciliado en la calle Buenos Aires, número 10, de profesión carbonero; el día del suceso, por la mencionada vía, se dirigía de Gerona a Celrá, y al llegar al lugar indicado fué alcanzado por una locomotora que iba a Port-Bou y circulaba sin vagones.

El herido falleció al cabo de unas pocas horas de su ingreso. O T E R O



20 DE JUNIO DE 1904

Al tren correo de Barcelona de anteaño mañana le ocurrieron dos percances.

A la salida de aquella capital arrolló un carro matando las dos caballerías que tiraban del mismo y a corta distancia del Empalme, antes de llegar a la estación, se encontró con un tren de mercancías que por la misma vía iba en dirección contraria, pudiendo evitar el choque a que estuvo expuesto la serenidad de los maquinistas de ambos trenes, que dieron oportunamente contra vapor.

Se encuentra enfermo de algún cuidado don Francisco de B. Vicens, escribano del juzgado de primera instancia de La Bisbal.

Se interesa la busca y captura de María Rigau Planas, natural de Fornells de la Selva, fugada del manicomio provincial de Salt, el lunes último.

## SUS ENCIAS SERAN

más sanas

LICOR del POLO NORMAL Y CLOROFILADO

## GOBIERNO CIVIL

VISITAS.— En el día de ayer el Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe provincial del Movimiento, don Luis Mazo Mendo, recibió las siguientes visitas: Dr. don Javier Cochs, Canónigo dignidad de Arcipreste de la Santa Iglesia Catedral Basílica; don Victor Lacalle Salvador, Comisario Jefe de Policía de Figueras; don Julio Escursell, Comisario Jefe del Cuerpo General de Policía; Rvdo. P. don Félix Solanas, Salesiano; Doctor don Pedro Ordiz Lluch, Director del Hospital Provincial, acompañado del doctor Pigem; don Joaquín Vilaplana, Arquitecto Jefe de Regiones Devastadas; don José María Camps, Alcalde de Bellcaire; don Ramón Ruhl, Alcalde de Vidreras; don Francisco Salomó, Alcalde de Campellas, acompañado del Secretario don Francisco Parés; don Jesús Garriga, Alcalde de Lloret de Mar, acompañado del doctor don Nicolás Cabañas; don Esteban Borch, de esta capital; don Joaquín Casellas, artista pintor de Gerona; don Alejandro de Pedro, Secretario de la Comisaría provincial de Abastecimientos y Transportes.

## VISITA GRATUITA AL TESORO DE LA CATEDRAL

Hoy, tercer domingo de mes, podrán visitarse gratuitamente, por la mañana, las Salas Capitulares y Tesoro de la Catedral.

## SUS DIENTES SERAN

más blancos

LICOR del POLO NORMAL Y CLOROFILADO

## Peregrinación a Lourdes

Mañana lunes por la tarde pasarán por nuestra ciudad los dos trenes especiales de la Peregrinación a Lourdes, de la cual formarán parte muchos gerundenses.

El tren blanco, que sale de Barcelona a las 14 pasará por nuestra ciudad a las 16.

El tren azul sale de Barcelona a las 16'30 y por tanto se calcula pasará por aquí a las 18'30.

Además de los que viajen en estos trenes hay un importante contingente de gentes de nuestras comarcas que irán a Lourdes en autocar.

!!! REFRESCANTE !!!  
Altamente digestivo

YOGHOURT DANONE

De venta en los principales Establecimientos del Ramo

## Indicador de LOS SITIOS

### Religiosas

#### SANTOS DE MAÑANA

Stos.: Luis Gonzaga, cf.; Terencio, ob. y mr.; Paladio, cb.

#### MISA DE MAÑANA

De infraoctava de Corpus, semidoble, color blanco; 2.ª oración de S. Luis, Credo prefacio de Navidad.

#### SANTA I. CATEDRAL

Hoy a las 10, misa solemne con exposición del Santísimo, y sermón por el M. I. Dr. Estela, Magistrat.

#### PARROQUIA DE S. FELIX

Hoy celebrará esta parroquia la festividad del Corpus. A las 10 de la mañana oficio solemne.

A las 7 de la tarde, saldrá la solemne procesión que recorrerá las calles de costumbre.

#### PARROQUIA DEL MERCADAL

Esta parroquia celebrará mañana su fiesta del Corpus. Por la mañana, oficio solemne.

A las 7 de la tarde saldrá la procesión que recorrerá las principales calles de la demarcación

BAZAR! Emisión radiofónica dedicada a las juventudes de la Sección Femenina.

Lunes a las trece horas.

GUION

Aventuras de doña Sabihonda.

La Bruja Pinaquinda (cuerto).

Concurso de la serie "Demuestra lo que sabes". Actividades.

### Farmacias de Turno

Hoy están de turno las siguientes:

FARMACIA MALAGELADA.— Suñida San Félix núm. 5.

FARMACIA CALDELAS.— Plaza Marqués Camps núm. 19.

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio nocturno de urgencia. Aviso: Calle Bernardas, número 3. Teléfono 1424.

Cupón Ciegos: 156

# DIALOGANDO

## Con Joaquín Villodre (hijo), representante del Frente de Juventudes en el Concurso Hípico

De los actos deportivos que con motivo de las Fiestas de Primavera vienen realizándose, destacamos hoy, domingo, el que dará inicio a las 11'30 en el Campo de la Sociedad Hípica Gerundense, con unas pruebas en las que intervendrán los mejores jinetes de Barcelona y Gerona.

De entre estos últimos hemos querido entrevistarnos con el más joven quizá, Joaquín Villodre, miembro de las Falanges Juveniles de Franco de esta ciudad.

—¿Edad?  
—Quince años.  
—¿Has participado en muchas pruebas de este tipo?  
—En dos. Bueno, he corrido en bastantes pruebas, pero solamente en dos de Concurso.  
—¿Estudias?  
—Sí. Bachillerato en el Instituto de Enseñanza Media.

—¿A qué equipo representas en este concurso hípico?  
—Al Frente de Juventudes, el que me ha dado toda clase de alientos y facilidades.

—¿Es muy difícil practicar este deporte?  
—Todo precisa de entreno, como en cualquier otro deporte. Ahora bien, como en la equitación el jinete actúa sobre el instinto del caballo, precisa de unas dotes de dominio sobre él que en otro deporte no existe sobre un ser vivo.

—¿En qué prueba participas?  
—En la de obstáculos.  
—¿Y en qué consiste esta prueba?  
—En saltar varios obstáculos con menos verribos y menos tiempo.

—¿Participantes en tu categoría?  
—Diez.

—¿Alguno que te imponga respeto?  
—Se ha de valorar al enemigo en todo lo que vale, pues cualquier sorpresa puede aparecer en el momento más inesperado.

—¿Así ¿Te consideras buen jinete?  
—Sí.

—¿Bravo! Y además con quince años. Esto me sorprende, pero lo anoto.

—¿Sobre qué caballo corres?  
—Sobre el conocido "Valencia".

—¿A quién pertenece?  
—Al Regimiento de Artillería número 22.

—¿Piensas hacer buen papel?  
—Así lo espero.

También nosotros lo esperamos de este joven jinete que participará en la prueba hípica representando al Frente de Juventudes.

DI.

# LOS LECTORES OPINAN

## Nuevas consideraciones sobre la Torre Gironella.- El traído y llevado monumento a Verdguer

Muy Sr. Mío:

En la misiva que con anterioridad vimos tan gentilmente publicada en el periódico de su digna dirección, decíamos bien claramente que el burlar de la Torre Gironella constituía una deshonra para toda nuestra ciudad. Nosotros, dado el poco tiempo que venimos habitando Gerona, ignorábamos la historia de dicho bastión; ha sido pues, al conocerla, cuando hemos optado por enviarle la presente. No intentaremos transcribir el largo historial de la Torre Gironella porque nos ocuparía un espacio harto considerable, pero sí haremos bien patente que, lo que hemos hecho con nuestra bastilla, ha sido poco menos que un sacrilegio. Según fuentes históricas, el primer recinto de la actual Gerona fue esta mortaja pétrea y, de su nombre deriva aquel con el que nuestra ciudad es conocida en la actualidad. Es cierto que en el año 1935, según hemos leído, procedióse al desbrozamiento y descombro del edificio que nos ocupa, y pusieron al descubierto la torre romana y las bóvedas medievales, pero poca cosa lograron al no reconstruirlas. Hablóse por aquel entonces de un Paseo Arqueológico que recorriera el barrio de la Catedral, sin embargo, no pasó todo de ser una mera utopía. ¿Es posible que los gerundenses hayamos hecho tal aberración para con nuestra Eva de piedra? Si por lo menos no hemos tenido la suficiente voluntad para urbanizar aquel heroico recinto, avergoncémonos de haber tolerado que sus contornos y sus bóvedas interiores fueran violadas, ultrajadas al ser utilizadas a guisa de sumidero. Es cruel, para uno que sin ser gerundense ha sentido siempre amor hacia la Inmortal Ciudad, el tener que hacer tales afirmaciones, ciertas, categóricas en grado superlativo.

Ya que hemos sido indiferentes ante la triste suerte que la Torre Gironella ha corrido, corriámosnos por lo menos sus piedras de los desechos que las cubren, dejemos aquel interior que ha sido mudo testigo de tantas heroicas gestas, immaculado, destruyamos las inmundicias que saturan aquella atmósfera que se nos antoja debiera oler a pólvora. Entonces podremos decir que somos verdaderos gerundenses. Honrando aquellos lugares en que nuestros abuelos virtieron su sangre para salvar la ciudad que nos

ocupa, podremos estar orgullosos, ufanos; ser de Gerona no es ser de cualquier otra ciudad; ¡es ser de una tierra tres veces inmortal!

Esperando que los gerundenses demostremos lo que somos, les saluda atentamente,

HELIOGABALUS

Muy Sr. mío:

Por aquello de "cuando pitos flautas" vengo en soplar la mía en el valedicto de las comidillas con referencia al tan llevado monumento dedicado al poeta VERDAGUER, sito en la Plaza del Bern.

Encuentro afinado el acuerdo del Excmo. Ayuntamiento de cambiar el adiesio del antiguo bar por la sonrisa de un jardín, de un jardín con fuente, que nunca habrá bastantes.

En cuanto al monumento que motiva la urbanización, habrá sido realizado con afán indiscutible, pero de hecho no se adapta enteramente a la dignidad sacerdotal del homenajeado ni a su importancia de vate universal, que ilustres críticos nacionales y extranjeros ubican entre los seis mejores que ha producido el orbe. Mi gusto sería que borrarán la efigie con la leyenda, sirviendo lo construido de base para otro volumen mayor, logro de suscripción popular u otros medios de recaudación. Y si esto no se considera viable, poner un busto de bronce, factura de competencia. O lo mismo en mármol blanco. La inscripción podría rezar: "GUARDAU EL MUR DE L'INMORTAL GERONA. EL CANIGO, CANTICO XII. JACINTO VERDAGUER".

Un par de laureles plantados en su vera ugrían de gracia franciscana el lugar pues otro día serían albergue de pajarillos, también cantores...

Por la segunda acepción quedaria resignado su affimo. s. que le agradece la acogida de estas líneas,

Narciso DEL TER

# OPPOSITORES!

Para las plazas convocadas en los Cuerpos que indicamos a continuación os recomendamos los programas oficiales y las inmejorables contestaciones del "INSTITUTO EDITORIAL REUS". He aquí las oposiciones anunciadas: 90 plazas para Secretarios de 1.ª categoría de Administración Local. Instancias, hasta el 30 de Junio. Exámenes, en enero de 1955, 718 para Médicos titulares. Instancias hasta el 24 de Junio. 600 para Auxiliares Administrativos de Hacienda, con 11.360 pesetas, incluidos los emolumentos fijos. 668 para Carteros Urbanos, con 6.000 pesetas y demás emolumentos. Clases para Taquimecanógrafos, Cultura General, Banca y Comercio. Proximas oposiciones para Médicos de Asistencia Pública Domiliaria, Gestores Administrativos, Auxiliares y Oficiales en varios Ayuntamientos y Diputaciones, Procuradores y Carteros Urbanos. Solicite prospecto con detalle de la oposición que le interesa al "INSTITUTO EDITORIAL REUS". Preciados, 6 y 23 y Puerta del Sol, 12. Madrid. Unico Centro que ha obtenido el número UNO en más de ochenta oposiciones y miles de plazas para sus alumnos.

**Aparatos sordera**  
SERVICIO COMPLETO  
AUDIOMETRIA  
MOLDES A MEDIDA — INVISIBLES — REPIESTOS  
**OPTICA FLORIT**  
Diputación, 262 — Tel. 21 89 91  
BARCELONA

## Faltarán contra el orden público quienes al paso de la Custodia no la reverencien en la forma acostumbrada

### Enérgica nota de la Alcaldía

Hemos recibido de la Alcaldía el bando siguiente:

"Durante la celebración de la Procesión general del Corpus, fué observada una falta de respeto y de reverencia por parte de una pequeña minoría del público que presenciaba la Procesión. Me refiero, concretamente, al pequeño número de espectadores que cómodamente sentados y bebiendo, presenciaron el paso del Santísimo sin tomarse la molestia de levantarse o arrodillarse en reverencia piadosa.

Tales inobservancias, pugnan con el fervor católico de nuestro pueblo y ofenden la práctica religiosa, que ha de ser bien encauzada, contribuyendo especialmente a la recta orientación de los propietarios de cafés y bares, suprimiendo radicalmente el servicio desde la hora señalada para la salida de la procesión hasta terminar el paso de la misma.

Con tal objeto y en la confianza de que el vecindario gerundense cooperará activamente, por el presente,

DISPONGO:

1.ª Los cafés, bares y establecimientos públicos que tengan instalados veladores y mesas en la vía pública y aceras, suprimirán radicalmente el servicio retirándolo de las mesas, al paso de las procesiones de Corpus, general y parroquiales, así como en el interior de los establecimientos situados en el trayecto de las mismas.

Serán responsables del incumplimiento los propietarios de dichos establecimientos, que serán sancionados por la contravención.

2.ª Se considerará falta contra el orden público, la que cometieran los que presenciaren el paso de la Custodia y no la reverenciaran en la forma acostumbrada y piadosa que es práctica en nuestro pueblo, que será castigada; sin perjuicio de ser denunciado a las Autoridades judiciales como incurso en la señalada en el número 2.ª del artículo 567 del Código Penal.

Lo que hago público para general conocimiento y cumplimiento.

Gerona, 19 de Junio de 1954.—EL ALCALDE, Antonio Franquet.

# NECROLOGICAS

En Gijón, donde residía, ha fallecido don Andrés Monreal Jaén, profesor de idiomas de aquella Escuela de Comercio.

Ha sido muy sentida la desaparición del profesor que tantas promociones de alumnos había formado en sus aulas; además se había granjeado la estima de todos, por su caballerosidad y afable trato.

Descansen en paz el extinto y reciban sus familiares, en especial sus hijos don Román Monreal y doña Pilar Bosch de Monreal—vecinos de esta ciudad— nuestro más sentido pésame.

## Premio de Biografía "Aedos" 1954

Los premios de Biografía "AEDOS" instituidos para estimular la producción de biografías sobre figuras célebres, se convoca por cuarta vez bajo las siguientes condiciones:

a) Se establecen dos premios dotados de 25.000 y 15.000 pesetas para los originales redactados en lengua castellana y catalana respectivamente.

b) Los originales inéditos, de una extensión mínima de unas trececientas hojas tamaño folio escritas a máquina a doble espacio deberán ser firmadas por el autor, con indicación de su domicilio, y remitirse por duplicado mecanografiado al secretario de los Premios de Biografía "AEDOS", calle Consejo de Cientos, número 391, Barcelona.

c) El Jurado está constituido por los señores José María Millás Vallcrosa, presidente; Melchor Fernánde del Almagro, Fernando Soldevilla, José María Cruzet y Martín de Riquer que actuará de Secretario. Las bases completas pueden solicitarse en la arriba indicada dirección de la editorial.

El plazo de admisión terminará el 25 de Octubre próximo y el veredicto se pronunciará el día 13 de Diciembre conjuntamente con los Premios "J. Martorell" y "Victor Catalá".

**En poco tiempo...**  
hablará Vd.  
**INGLES o FRANCES**  
POR EL SONIDO Y LA IMAGEN  
Cursos Fonolingüicos  
**Polyphone**  
(CON discos o SIN discos)  
PIDA FOLLETO GRATIS A  
ACADEMIA  
**CCG**  
CENTRO DE CULTURA por Correspondencia  
APARTADO 108 S. SEBASTIAN

### ¿Tiene coche o camión?

USE UNA BATERIA DE GARANTIA

# FEDAYA

producida por  
Fabricación Española  
de Acumuladores y Accesorios  
Julio Garreta, 4 — Tel. 2630  
GERONA

# Dirección General de Prensa

De acuerdo con la Orden de fecha primero de enero de 1942, por la que se creaban los premios mensuales de periodismo como estímulo para los trabajos periodísticos, se ha acordado con esta fecha convocar el presente Concurso correspondiente al mes de Junio de 1954 con arreglo a las siguientes bases:

1.ª El Premio correspondiente al mes actual se denominará Premio "Junio 1954".

2.ª Podrán concurrir al mismo todos los trabajos con firma o anónimo requiriéndose para su admisión que sean inéditos. Cada autor podrá presentar un solo trabajo, el trabajo premiado será publicado en toda la prensa de España.

3.ª La extensión del artículo será como máximo la correspondiente a tres cuartillas dobles escritas a máquina y a dos espacios.

4.ª El tema de los trabajos presentados versará sobre "Campamentos del Frente de Juventudes". Los trabajos se desarrollarán en forma de artículo o de reportaje.

5.ª La cuantía del Premio objeto de este concurso será de mil quinientas pesetas, no pu-

diendo en ningún caso dividirse o dejar desierto el Premio.

6.ª Los artículos serán enviados a la Dirección General de Prensa, Sección de Asuntos Generales consignando el nombre y domicilio del autor, en un plazo que expirará a las veinticuatro horas del día 5 de Julio próximo. El fallo del Jurado se dará a conocer dentro de los cinco días siguientes.

7.ª La Dirección General de Prensa no acusará recibo ni devolverá los artículos que se presenten al concurso, limitándose a exponer una relación de los mismos y del nombre de su autor en el tablón de anuncios del Ministerio de Información y Turismo, una vez terminado el plazo de admisión.

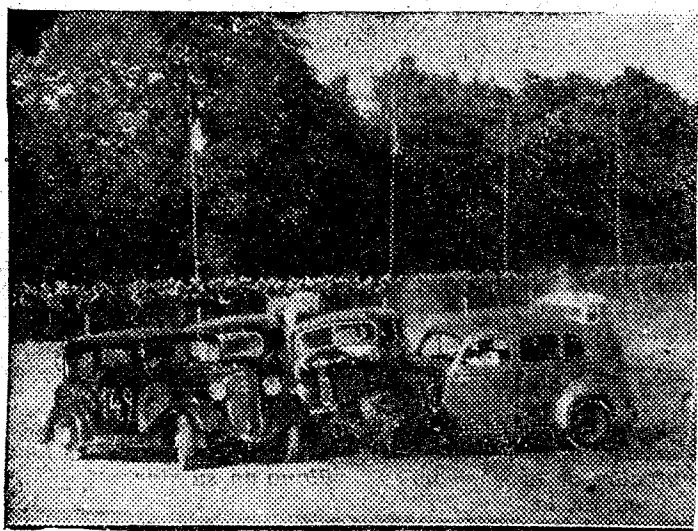
8.ª El Jurado para el Premio "Junio 1954" se compondrá por el Ilmo. Sr. Director General de Prensa o persona en quien él delegue; don José María García de Viedma; don Obdulio Gómez; don Demetrio Castro Villacañas y don Raúl Sánchez Noguera, Jefe de la Sección de Asuntos Generales de Prensa.

Madrid, 1 de Junio de 1954.  
El Director General de Prensa.

**ENSEÑANZA PELUQUERIA**  
Señoras gratis. Profesor Sr. Alegre. Vergara, 10, pral. BARCELONA. Tel. 22-58-73.

# Hay que terminar con los "crímenes" de circulación

Lo que está sucediendo no debe continuar  
Por Francisco Casares



Un trágico accidente, ocurrido en las cercanías de Valencia, y que costó la vida a cuatro personas, ha vuelto a actualizar el tema, de que tantas veces se habla, de la excesiva libertad que caracteriza a la circulación por las carreteras españolas. Se dictaron medidas para evitar y corregir los desastres. Pero no se ha conseguido gran cosa, a lo que parece. La frecuencia con que se repiten los dramáticos episodios, da lamentable testimonio de que los conductores, de manera especial los de autocares y camiones, siguen pensando que los camiones son suyos y que pueden marchar por ellos como les venga en gana. Unas veces son las desobediencias para las normas que rigen la circulación. Otras, los descuidos que pueden producir graves y sangrientos sucesos. Las luces apagadas. El marchar por mano contraria. El dejar una piedra que ha servido para calzar el coche, abandonada al medio de la carretera. La gama de las infracciones es muy extensa. Las consecuencias terribles.

El desprecio que esa conducta significa para las vidas ajenas, constituye una actitud criminal. Y va siendo hora de que el delito tenga una configuración concreta y una penalidad rigurosa. El tráfico es cada día más intenso, lo que significa, de una parte, el exponente de la vitalidad comercial del país, reflejo de un proceso de indudable expansión

económica. Pero esa faceta satisfactoria debe encontrar adecuada correspondencia en vigilancia, en el celo para la ejecución de los deberes. La marcha alocada de algunos conductores, la despreocupación para andar por los caminos y el incumplimiento de las ordenaciones en vigor, son algo más que un desdén para las obligaciones que han de considerarse inherentes a la utilización rodada, de las vías de comunicación. Es un verdadero delito, ya que tales licencias, abusivas tienen, en muchas ocasiones, mortales consecuencias. Hay que llegar a la máxima dureza en la sanción de esos hechos. La letra, con sangre entra. Cuando los que conducen vehículos de tracción mecánica, por los caminos españoles se percaten de que sus ligerezas y descuidos pueden acarrearles implacables castigos, se preocuparán más de cumplir estrictamente lo dispuesto. El miedo guarda la vida. Es necesario y urgente crear un clima de miedo para esas gentes, hasta ahora irresponsables.

Ha de cesar la actual situación que implica que los que salen de unas ciudades para trasladarse a otras, lleven la vida totalmente vendida, sujeta a la posibilidad de que un "criminal" de carretera produzca el hecho que lleve consigo la imprevista desgracia. Desgracia a la que no se puede calificar de irremediable, porque si lo es el que un ser humano pierda la vida, no cabe

duda que puede haber remedio para impedir las imprudencias que son origen de los accidentes. En más de una ocasión, se ha lamentado, también, forma en que los camiones atraviesan las calles de las ciudades. No es solo en la carretera donde ocurren desgracias. Atropellos, choques, hasta el violento arremeter de uno de esos gigantes, armatostes mecánicos contra una casa, derribando sus muros, son ya peripecias que se dan con inexplicable reiteración. ¿Es que no hay medio de cortar este desenfadado dominio de los conductores, que se creen dueños de los camiones, como de las calles, y campan por sus respetos, dando de lado los que deben a los demás?

La perspectiva actual es que la intensidad del tráfico, en todos los órdenes, se acentúe. Se prevé, para plazo no lejano, la libertad de adquisición de coches, tanto de turismo como de transporte y gran tonelaje. Cuando esto sea una realidad, la circulación será más difícil. Y se hace preciso que, para tal coyuntura, estén todos convenidos de lo que puede significarles el desobedecer las normas dictadas. Y aun hay que llegar a más: a establecer otras, debidamente divulgadas y rígidas y estrictamente mantenidas, endureciendo la penalidad para los reprochables excesos. Sólo así, se podrá conseguir que ellos desaparezcan y que las dramáticas consecuencias de la libertad actual, no se repitan. En Madrid se llevó a cabo, no hace mucho tiempo, una popular campaña que se denominaba "de la prudencia", para que los conductores y los peatones se acostumbraran a practicar los preceptos vigentes para la circulación por la ciudad. Algo semejante se debería promover en cuanto a la de las carreteras, como procedimiento preventivo que evitase los episodios que estos días se comentan. La seguridad de los que viajan ha de considerarse sagrada. Y cuando ocurra un accidente desgraciado, que no le pueda caber duda a nadie de que fue la fatalidad, y únicamente ella, la causante. El desenfreno, que tantos sangrientos percances ocasiona, tiene que terminar. Si lo dispuesto hasta ahora no es bastante, legítese de nuevo y con más dureza. Hay que llegar a medidas de carácter drástico. Sin contemplaciones. Lo que ahora sucede, con tan impresionante frecuencia, no puede, en modo alguno, continuar.

# La Medalla del Mérito en el Trabajo a don Narciso Farroni Simón

Le fué impuesta ayer por el Excmo. Sr. Gobernador civil y Jefe provincial  
El Alcalde le hizo entrega de un premio especial del Ayuntamiento, de 5.000 pesetas

En el salón de sesiones de las Casas Consistoriales, ocupado totalmente por funcionarios y empleados del Excmo. Ayuntamiento, se celebró ayer al mediodía el acto de imposición de la Medalla al Mérito en el Trabajo en su categoría de cobre, la cual fué impuesta inmediatamente a su beneficiario por el Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe provincial del Movimiento, momento que fué subrayado por los presentes con una gran ovación.

**PRESIDENCIA DEL ACTO**  
Presidió el acto el Excelentísimo señor Gobernador Civil y Jefe provincial del Movimiento, don Luis Mazo, a cuya derecha se sentaron el Excmo. señor Alcalde, don Antonio Franquet; los tenientes de Alcalde señores Casas y Omedes, y los Concejales señores Cusiñer, Viñas y Simón Vallmajor. A la izquierda del señor Gobernador figuraban el Ilustrísimo señor Delegado provincial de Trabajo, don Félix de León; el primer teniente de Alcalde, señor De Toca y los concejales señores Mediña y Escallar.

Abierto el acto, el Secretario de la Corporación, señor Torrent, dió lectura del acuerdo municipal interesando la concesión de la Medalla para don Narciso Farroni y otorgándole el premio especial de que se ha hecho mención.

**PALABRAS DEL ALCALDE Y ENTREGA DEL PREMIO**

Seguidamente, el Alcalde pronunció unas palabras en las que hizo constar su satisfacción y la del Ayuntamiento al poder premiar a don Narciso Farroni Simón no sólo por su constancia en el trabajo, sino por su entrega total al mismo con ejemplar espíritu de superación, poniendo su actuación laboral como estímulo y modelo para todos los servidores municipales. Agradeció a continuación la presencia del Excmo. Sr. Gobernador Civil y del Ilmo. Sr. Delegado de Trabajo, y terminó haciendo entrega al Sr. Farroni del premio especial de cinco mil pesetas, en medio de grandes aplausos de los concurrentes.

**IMPOSICION DE LA MEDALLA**  
A continuación, el Delegado

provincial de Trabajo, señor León, leyó la Orden de su Ministerio, de concesión al señor Farroni de la Medalla al Mérito en el Trabajo en su categoría de cobre, la cual fué impuesta inmediatamente a su beneficiario por el Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe provincial del Movimiento, momento que fué subrayado por los presentes con una gran ovación.

Don Narciso Farroni expresó a continuación su gratitud por las concesiones de la condecoración y el premio recibidos, terminando con vivas a Gerona, a España y al Caudillo y un ¡Arriba España! que fueron unánimemente contestados y seguidos de clamorosos aplausos.

**DISCURSO DEL SEÑOR MAZO MENDO**

El Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe provincial puso final al acto pronunciando un breve pero elocuentísimo discurso en el que expresó primeramente su interés y satisfacción por asistir al acto que se celebraba porque si siempre es importante el imponer una condecoración lo es mucho más cuando se trata de honrar y premiar el esfuerzo constante de un trabajador entregado gozosamente a su labor, y puesta ésta al servicio de una Corporación, a la que elogió por haber sabido premiar la ejemplar conducta del señor Farroni.

Subrayó después cómo el Estado y el Régimen del Caudillo y de la Falange no permanecen impenetrables ante los esfuerzos del trabajo, sino que, por el contrario, lo estiman y reverencian hasta el punto de haber creado una nueva y auténtica aristocracia laboral cuyos pergaminos y preseas son esos títulos y medallas que, como los que se entregan al señor Farroni, pueden ser ostentados con el máximo orgullo espiritual.

Terminó sus elocuentes palabras felicitando al condecorado, cuya actuación puso como ejemplo y estímulo a todos los funcionarios presentes, y con un ¡Arriba España!, que fué clamorosamente contestado, sonando luego una prolongada ovación que no se extinguió mientras el señor Mazo y demás autoridades y personalidades abandonaban el salón.

**2**  
gigantes

**PIRELLI**

para autotransportes

**SELLO AZUL**

- Para velocidades normales sobre carreteras en mal estado.
- Para servicios en las condiciones más severas de empleo.

**ANTEO**

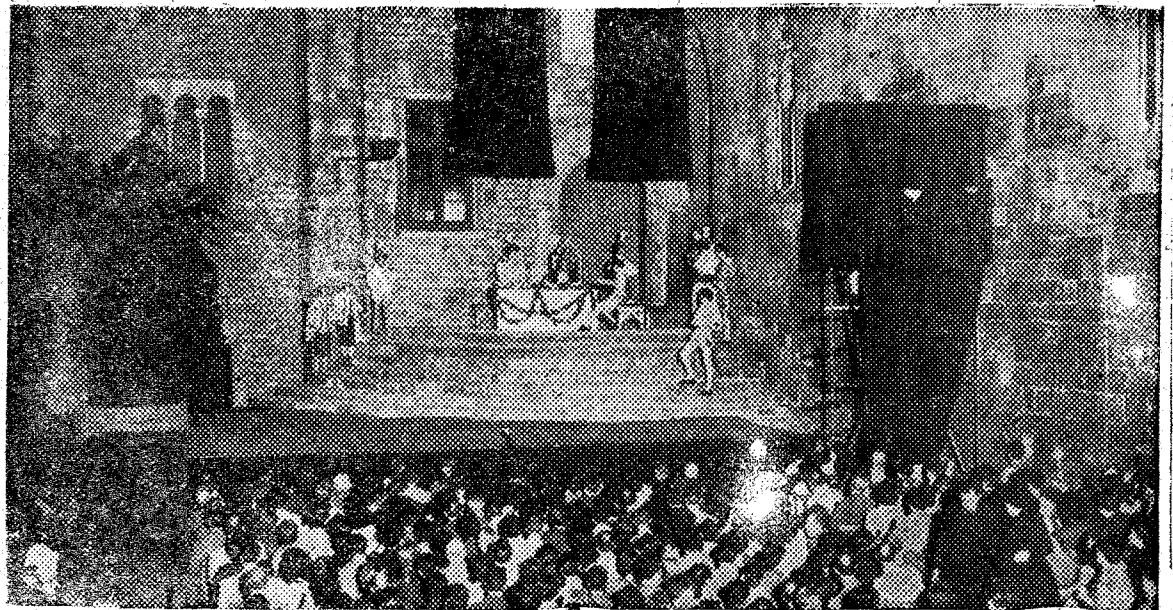
- Para toda clase de transportes rápidos.
- Para las mayores exigencias de agarre, con máximo rendimiento kilométrico.

**El reloj TITAN es exactitud por un coste moderado**



**TITAN**

## Festivales de España en Barcelona



Con gran éxito se vienen celebrando en Barcelona los Festivales de España, patrocinados por el Ministerio de Información y Turismo y el Ayuntamiento de aquella capital. La fotografía recoge un momento de la representación de la comedia "El villano en su rincón", de Lope de Vega, en la Plaza del Rey.

## El Generalísimo Trujillo en Cádiz

Almorzó en Jerez invitado por D. Alvaro Domecq

Cádiz, 19.— Llegó a las nueve de la mañana a este puerto el crucero español "Miguel de Cervantes", procedente de Nápoles, que traía a bordo a Su Excelencia el Generalísimo Trujillo, y a varias personalidades de su séquito. Fueron cumplimentados a bordo por todas las autoridades.

El Generalísimo Trujillo, que descansó unos momentos en la Cámara del Almirante del "Miguel de Cervantes", desembarcó a los acordes de los himnos nacionales de España y Santo Domingo, interpretados por la banda de música de a bordo, en tanto que el crucero hacía las salvas de ordenanza e izaba en su mástil de proa la bandera dominicana.

El Generalísimo Trujillo se trasladó en automóvil, juntamente con el embajador de su país y de algunas personalidades de su séquito, al muelle "Generalísimo Franco", en el que se halla atracado el yate "Presidente Trujillo", en el que han estado alojados durante varios días, los hijos y nietos del Generalísimo. Al llegar a bordo Su Excelencia celebró una conferencia telefónica con su esposa.

Después de una hora salió del buque y, en automóvil, se dirigió acompañado de sus hijos, a un hotel de la ciudad, donde efectuó una visita de carácter particular.

Seguidamente marchó con dirección a Jerez de la Frontera, para almorzar en la finca "El Paquete", invitado por el alcalde de la localidad, don Alvaro Domecq.

Después regresó a Cádiz, realizando un paseo por los jardines del Parque Genovés, acompañado del general dominicano, Paylino Alvarez.—Cifra.

## Ha fallecido el general Urquiano

Participó en el desembarco de Alhucemas como jefe de operaciones

Madrid, 19.— Ha fallecido en Madrid el general de división don Enrique Uzquiano Leonard. Contaba 74 años de edad, y había ingresado en la Academia de Infantería en el año 1898. En su brillante historial militar sobresalen varios importantes hechos de armas, entre ellos el desembarco en Alhucemas, como jefe de operaciones. En colaboración con el general Saliquet, inició en Valladolid el Movimiento Nacional y tomó parte a lo largo de la Cruzada en importantes operaciones de guerra. Había nacido en Mataró.—Cifra.

## 38 millones de muertos ha costado la última guerra

El periódico francés "Hugonnet" dice que la última guerra ha costado veinticinco millones de vidas humanas, sin contar las de la URSS, pues éstas varían; los rusos dicen que fueron 5.300.000 muertos, mientras que los americanos dicen que fueron veintinueve millones de rusos muertos y los ingleses dicen que 13.400.000 rusos muertos.

En las guerras napoleónicas murieron dos millones de europeos. En la de 1914 a 1918 murieron 8.500.000. En la que acaba de terminar son, según los datos aportados, 38.000.000 contando los rusos dados por las estadísticas inglesas.

## LUBE - N. S. U., S. A.

le ofrece los nuevos tipos

**LUBE** 100 c.c. prec. lab. 12.800 pesetas  
**LUBE** 150 c.c. " " 15.500 "

Entregas inmediatas en

**CICLOS CIURANA**

Rbla. Verdaguera, 16 — Tel. 2325 — G E R O N A

## Anuncios económicos

"El COLEGIO Oficial de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria recuerda que sólo los Agentes pertenecientes a este Colegio Y LOS PROPIOS INTERESADOS, pueden anunciar y gestionar la compraventa de fincas, el traspaso de industrias y negocios y la obtención de préstamos e hipotecas. La intervención de cualquier tercera persona será inexorablemente perseguida ante las Autoridades y Tribunales".

PERDIDO pendiente largo antiguo desde Rambla hasta Campo de Tiro y calles Gran Vía, Industria y Primo de Rivera. Por ser recuerdo de familia se gratificará su devolución. RAZON: C. Norte, 22 - pral. - 1.º

VISITAD los Almacenes de "NOVOPAN" y "URALITA" de José Massanas Bussot. Avenida Jaime I - 28. Teléf. 1976.

SE TRASPASA almacén. Razón: Carmen, 15.

PROFESOR se ofrece clases particulares cultura general, Bachillerato, Comercio, Idiomas. Razón: Carretera Santa Eugenia, 1, segundo, primera.

PUEDE serle útil, teniendo conocimientos de Oficina, correspondencia, clasificación y archivo? Referencias a satisfacción. San Danjel, 4.

CASA TORRENT paga bien ropas usadas. Recojo domicilio. Teléfono 2070.

ALTA CONFECCION. Especialidad en faldas señora y niñas. Vestiditos, combinaciones y camisones para niñas. Jerseys a mano para recién nacidos y hasta dos años edad. Puntillas gancho para pañuelos, mantelerías, peinadores y combinaciones. Para encargos: Eximenis, 11, 3.º. De 6 a 7 tarde.

SE NECESITA mujer para lavandería y limpieza a todo estar en alrededores Girona. Razón: LOS SITIOS.

**Confíe en KOMOL NO FALLA NUNCA!**

VENDO coche "Austin" 7 HP., cuatro plazas. Razón: Salvador Vila; albañil. Generalísimo, Vehinat - Salt.

TIENDA Comestibles situada en Girona compraria. Juan Planas. Doctor Ametller, 5. Telf. 2156.

PERDIDA medalla y cadena oro con iniciales M.R.D. domingo 13 en Fiesta Cassá; estimará devolución por ser recuerdo de Comunión, a C. Domingo Alvarez Castro, 9, 2.º. Girona, o en Transportes Domingo, en Cassá de la Selva.

SOLARES para vender manso "Goba" Palau Sacosta Razón Ramón Soler, Rutlla, 9 Pral. Girona.

## Visitarán Nueva York y Washington los Marqueses de Villaverde

Doña Carmen Franco, invitada de honor de la esposa del Presidente cubano

La Habana, 19.— A la recepción ofrecida en honor de los marqueses de Villaverde por el embajador español, señor Lojendio y la señora marquesa de Vellisca, en el Country Club, asistieron el Cuerpo diplomático en pleno, altos funcionarios cuba-

nos y una nutrida representación de la alta sociedad habanera.

Los marqueses de Villaverde permanecerán en La Habana hasta el día 25, en cuya fecha saldrán para Miami, por la mañana, para continuar viaje a Nueva York, ese mismo día por la tarde. Proyectan marchar después a Washington, donde permanecerán varios días antes de regresar a Nueva York. Posteriormente irán a Boston, donde visitarán el Hospital General de Massachusetts. En su programa figura también la visita al Hospital de Filadelfia, atendiendo la invitación que les ha sido hecha por el doctor James Bailey, especialista en cirugía cardíaca.— AGASAJA A LA MARQUESA LA ESPOSA DEL PRESIDENTE BATISTA

La Habana, 19.— La marquesa de Villaverde ha sido invitada de honor en un banquete ofrecido por la primera dama de la República cubana, doña Marta Fernández de Batista.

El marqués de Villaverde salió esta mañana en avión para el Hospital Topes de Collante, acompañado del coronel médico don Antonio Iglesias.

Después de visitar las instalaciones de dicho centro sanitario regresaron a La Habana.

## Próxima realidad de una vieja aspiración gerundense

El ferrocarril de vía ancha Palamós-Flassá

La segunda Jefatura de Estudios y Construcción de Ferrocarriles, ha recibido la orden de ejecución del proyecto del ferrocarril de vía ancha desde Palamós a Flassá.

Ni que decir tiene que la noticia ha de causar la natural satisfacción en nuestra provincia; el puerto de Palamós, con esta medida, adquirirá un rango insospechado que redundará en gran beneficio para la industria y el comercio provinciales; asimismo serán más cómodas las comunicaciones con la Costa Brava.

El logro de este anhelo de tantos años, que siempre se había perdido en el capítulo de las promesas, viene a constituir la consecución de un objetivo más en la batalla de la paz que con matemática previsión se libra en nuestra patria.

Son los hombres que nos rigen, entre los que destaca nuestro Gobernador Civil y Jefe provincial del Movimiento, don Luis Mazo Monde, por su probado amor a estas tierras, quienes van renovando la faz provincial en todos los aspectos con la vista fija solamente en el bienestar de la población y con entrega completa a la tarea de cumplir puntualmente las consignas del Caudillo Franco, que dirige con tanta gloria la nave nacional.

### Un pastel ante los jueces

Un pastel ha sido causa de un apasionado proceso. Un juez ha debido dictaminar sobre la famosa "Sachertorte" o pastel de Sacher, que fué inventado para satisfacer al célebre Metternich y que, después, se ha servido muy a menudo en los postres de las grandes cenas oficiales en el Eliseo, la Casa Blanca o el Vaticano.

Este pastel tiene una célebre historia a causa del error de un marmitón. Maternich, que fué un fino "gourmet", encargó un pastel a la casa Sacher, el entonces pastelero de moda. El hijo del confitero, todavía principiante en los misterios del oficio, andaba enredado en el obrador y se divertía preparando un pastel a su manera. Por error, creyéndolo preparado, se llevó al horno el de Sacher hijo, que estaba hecho una piedra y que carecía de gusto. Pero cuando el pastelero se dio cuenta ya no había tiempo de preparar otro. Hizo una pasta de chocolate y cubrió con ella aquella travestura confitera de su hijo. Ante su sorpresa, el dulce tuvo un éxito enorme que con perdura. Es una especialidad vienesa que se exporta a todo el mundo.

Antes de la guerra, esta exportación fué una exclusiva del hotel Sacher. Pero durante la contienda fué "nazificad" y otra pastelería la de Demol, comenzó la fabricación de "auténticas" Sachertorte. Actualmente, la sociedad propietaria del hotel Sacher ha demandado a la pastelería Demol.

## Estados Unidos, dispuestos a un esfuerzo conjunto para salvar a Indochina

### Pero "no puede esperarse que este esfuerzo se retrase", dice Eisenhower en carta a Coty

Washington, 19.— Estados Unidos se muestran dispuestos a participar en un esfuerzo conjunto para salvar a Indochina del comunismo, pero no puede esperarse que este esfuerzo se retrase. En síntesis, éste es el punto de vista expresado por el presidente Eisenhower al presidente de la República francesa, Coty, en su carta de ayer.

En los círculos competentes de Washington se añade que Eisenhower ha tratado de decir a Francia que "no puede demorar por mucho tiempo la ratificación del tratado del Ejército europeo, sin arriesgarse a un reajuste de la política exterior norteamericana, tal como amenazó el secretario de Estado norteamericano".

Se reconoce que Norteamérica siente gran preocupación por la nueva política francesa que el jefe del Gobierno electo, Pierre Mendes-France adoptará en Indochina y en lo que respecta a la comunidad europea defensiva. Como se recordará, Mendes-France anunció que podría buscarse un compromiso en las dos cuestiones.

En su carta, Eisenhower hace constar que Norteamérica tomó una "grave decisión", cuando informó a Francia en abril pasado de que estaba dispuesta a unirse con otros aliados en un sistema de defensa colectivo para salvaguardar el sureste asiático del comunismo. Añade que Estados Unidos continúa obligado por esta decisión "incluso

aunque el lapso de tiempo y los acontecimientos en el mismo, han creado, desde luego, una nueva situación".

Los círculos bien informados comentan que esto es una referencia a la situación militar en Indochina, que tanto ha empeorado desde entonces, y a la renuncia francesa a suspender la conferencia de Ginebra sobre el Extremo Oriente.—Efe.

#### NUEVA PROPUESTA FRANCESA

Ginebra, 19.— Francia ha presentado hoy una nueva propuesta de compromiso para comenzar las negociaciones de paz sobre Indochina.— Efe.

## Exposición de pinlores de Africa



El Director General de Marruecos y Colonias con el alcalde de Barcelona, el Presidente de la Diputación y otras autoridades y personalidades, en el acto de la inauguración de la Exposición de pintores de Africa montada en el Palacio de la Virreina, de la ciudad Condal.

## Fuerzas anticomunistas avanzan...

(Viene de la primera página.) El caudillo de la revolución es el coronel Carlos Castillo Armas, director que fué de la Academia Militar de Guatemala, jefe de sus fuerzas aéreas y jefe del país desde la elección de Arbenz en 1950, en que quedó bañado en sangre por el asesinato del coronel Francisco Javier Arana, su principal oponente.

Guatemala, la segunda república de Centroamérica en extensión territorial, pero la más poblada de todas, es poco menos de un cuarto en extensión de España y no llega a tres millones de habitantes, más de su mitad indios puros, descendientes de los Mayas. La dominación comunista de sus dirigentes no fué un acontecimiento de la noche a la mañana, como aquí algunos pueden creer; ha sido un proceso lento de diez años que comenzó con el derrocamiento del general Ubico acaecido en la revolución de octubre de 1944; para sustituirle se nombró una junta en la que figuró el entonces capitán Jacobo Arbenz.

La Junta hizo presidente de la república a Juan José Arévalo, un hombre de vagas ideas socialistas, quien abrió las puertas a todas las ideas políticas. Por ellas entraron los comunistas que fundaron como centro de doctrinación marxista la "Escuela Caridad"; en ella se enroló una juventud con sentimientos contra las injusticias sociales, el "imperialismo yanqui" y la explotación por compañías norteamericanas para no sabían qué hacer con ellos.

La "Escuela Caridad" se lo dijo cabalmente; dos años después aumentada la inconsciencia política de Arévalo, éste pretendió dar marcha atrás; cerró la Escuela, deportó a los comunistas; pero ya era tarde. En 1947 tuvo que consentir que los comunistas volvieran y el escenario quedó colorado para las elecciones de 1950 en que Arbenz ascendió de capitán a coronel y a sustituirle, de paso que eliminaba a pistoleros al coronel Arana con la misma limpieza con que en Madrid

convirtieron a Calvo Sotelo de patriota en mártir.— Efe.

### DECLARACION DEL DEPARTAMENTO DE ESTADO NORTEAMERICANO

Washington, 19.— El Departamento de Estado ha hecho pública la siguiente declaración:

"El Departamento de Estado ha permanecido en contacto con el embajador John E. Peurifoy en ciudad de Guatemala por teléfono y telegrafo. Informa que todos los norteamericanos allí residentes se encuentran sanos y salvos.

"El embajador informa asimismo que durante las últimas veinticuatro horas ha habido serios alzamientos en Quezaltenango, Capa y Puerto

Barrios. Informa que ha habido tres incursiones aéreas sobre la capital guatemalteca. La primera a las cuatro de la tarde del viernes; la otra a las 11,45 de la noche pasada y la última a las once de la mañana de hoy. El embajador confirmó que no ha habido bombardeos ni ametrallamientos aéreos, en la capital de Guatemala y que aunque la aparición de los aviones causó alarma no se registraron desórdenes".

"A petición del Ministro de Asuntos Exteriores, Toriello, el embajador norteamericano juntamente con el ministro francés y el encargado de negocios británico acudió anoche al palacio nacional. El ministro de Asuntos Exteriores les pidió que informasen a sus Gobiernos que la capital de Guatemala había sido atacada por aviones que habían bombardeado una casa situada en el centro de la capital y ametrallado el palacio nacional. Asimismo se quejó de que las tropas habían cruzado la frontera y capturado La Florida, a 15 kilómetros en el interior de la frontera de Guatemala y que esto constituía agresión y que había pedido al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que se hiciera cargo del caso".

El Departamento de Estado no tiene pruebas que indiquen que esto no sea otra cosa que una revolución de los guatemaltecos contra el Gobierno. Ayer a mediodía los corresponsales Patrick Cathin del "Baltimore Sun" y Thomas Geiver del "Boston Traveler" estuvieron tomando fotografías cerca del centro de la capital de Guatemala y fueron detenidos por orden del dirigente comunista laboral Victor Manuel Gutiérrez; a los veinticinco minutos se les puso en libertad previa la confiscación de la película impresionada".

El Departamento de Estado está cambiando impresiones y continuara haciendo gestiones sobre los accidentes que ocurren en este hemisferio, promovidos por el comunismo internacional.— Efe

## Lista oficiosa del nuevo Gobierno francés

### Parece que Mendes France encuentra algunas dificultades

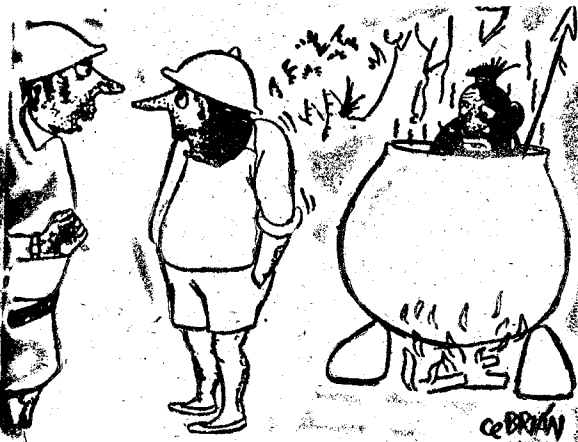
Paris, 19.—(Urgente.)— Según los círculos oficiales, la lista del nuevo Gobierno que Mendes-France presentará esta tarde al presidente de la República es la siguiente:

- Presidencia y Asuntos Exteriores, Mendes-France.
- Defensa Nacional, general Pierre Koenig, gaullista.
- Finanzas y Asuntos Económicos, Edgard Faure, radical.
- Presupuestos, Henri Ulver, gaullista.
- Reconstrucción, Guy La Chambre, independiente.
- Unión Francesa, Robert Buron, M. R. P. o Francois Mitterrand, U. D. S. R.
- Interior, Charles Brune, radical.
- Educación Nacional, René Billières, radical, o Delbos.
- Ex Combatientes, Emmanuel Temple, independiente.

Y se añade que esta lista sólo representa una tentativa y que Mendes-France encuentra dificultades para constituir un Gabinete con cohesión.—Efe.

### FIN DE LA POLITICA EXTERIOR DE BIDAULT

Paris, 19.— Mendes-France ha escogido a sus colaboradores sobre una amplia base política que va desde la derecha a la izquierda. De los grandes partidos sólo los socialistas —que se negaron a formar parte del Gabinete— y los comunistas están excluidos. La decisión de Mendes-France de asumir personalmente la cartera de Asuntos Exteriores señala el fin de la política exterior representada por Bidault, ministro que con Robert Schuman y salvo un breve periodo, rigió dicho Departamento en la IV República.



— Que Dios me perdone, pero, chico, tengo tantísima hambre!



— Se le busca tanto, que se ha sustituido su retrato por un espejo.



La danza del "cuero cabelludo".





# FIGUERAS

**Un guitarrista que no gusta.-La mendicante de la estación. Humo al atardecer.-¡Por favor, un quitasol!.- Un saco peligroso.-Mejoras en un solar**

De vez en cuando y al atardecer de los días festivos acostumbra a presentarse ante el público de las terrazas de los cafés, un viejo —cuyo nombre o apodo ignoro— tocando desastrosamente una vieja, destartada y disonante guitarra. Hasta aquí nada de punible. Que un pobre y viejo hombre toqué —bien o mal— un instrumento para que le den unos céntimos creemos que no es motivo para prohibírselo. Lo que sí puede privársele es que cante —bueno, eso de cantar es un decir— una especie de canciones inmorales, de su propia cosecha, y de tan mal gusto que provocan el sonrojo de los que le escuchan y los que no quieren escucharle.

Llamamos la atención a quien compete para que se prohiba a ese "cantador" molestar al público con sus tonteras cancionas. Si quiera mendigar cantando, sea en buena hora, pero que escoja bien el texto.

Todos los días y a la llegada de los trenes expresos, se encuentra en el vestíbulo de la estación una mujer entrada de años y medianamente bien vestida que, con cara de lástima y voz apagada se dirige a los viajeros que hacen cola para adquirir el billete y tocándolos del brazo les dice con desmayo: ¿No me haría usted una limosna?

Casi siempre pellizca algo

que, sumado a otro algo, al cabo del día hacen un mucho y nada tendríamos que objetar y menos siendo mujer si hoy no supiéramos que la mencionada no es ninguna pobre de solemnidad, sino al contrario, que es propietaria de una casa y algunos terrenos en ésta. De hecho es, pues, una profesional. Creemos que debería prohibirse a esta mujer el mendigar en la estación, ya que no nos hace ninguna gracia su cotidiana testarudez y ver que si no se compadecen de ella los compatriotas no para mientes en atacar a los extranjeros.

Son ya varias las veces que hemos constatado un hecho que creemos oportuno reseñar por si existe la posibilidad de aplicar un remedio.

Se trata que, entre seis y siete de la tarde, queda invadida nuestra Rambla de un espeso humo salido de una chimenea, que —según se desprende— no debe estar instalada con las debidas condiciones, pues al menor soplo de aire queda la Rambla envuelta de una espesa niebla y con un olor no muy agradable.

¿Sería muy difícil procurar que la citada chimenea se arreglara de manera que el humo subiera hacia lo alto y dejara en paz a los de abajo?

Suplicamos con urgencia un quitasol, un paraguas o cual-

quier pedazo de lona, para proteger de las ardientes caricias del sol al sufrido guardia urbano destacado en el cruce de la Plaza del Sol con la calle de Lasauca, pues una de dos: o el guardia se ve obligado a cobijarse a la sombra de la calle —con peligro de no ver la circulación descendente— o cualquier día vamos a encontrarlo achicharrado.

Un tramo de la acera de la derecha de la calle de La Junquera es de suma estrechez. A pesar de ello hay una tienda, cuyo dueño encuentra aún suficiente sitio para poner un saco de patatas a la venta. Dicho saco obliga a los peatones a bajar a la calzada con grave peligro de su físico, pues dada la poca anchura de la calle si, en el preciso instante de bajar circula por allí un auto o un camión, el pobre peatón ha hecho oposiciones para el cielo.

¿Tiene autorización el aludido dueño para sacar fuera de la tienda el saco de patatas? Si la tiene, habrá que meditarlo otra vez y en caso negativo la solución es obvia: no ponerlo más.

La puerta con verja del solar de la Plaza del Generalísimo ha sido, por fin, tapiada. Algo es algo. Celebramos tal mejora, pues parece que la construcción de un edificio en dicho lugar es problema para otra generación.

¿No podrían ahora tapiarse las dos puertas que quedan, viejas y carcomidas y alzarse la pared un par de metros?

El conjunto no estaría mal, pero o mucho nos equivocamos o dentro un par de años es posible que asome las narices desde el interior una rama de higuera. — P. D.

## La Fiesta del Corpus

Con el esplendor litúrgico y característico del día de Corpus se han celebrado en esta ciudad los actos religiosos anunciados terminando con la solemne procesión de la tarde, que ha recorrido, como de costumbre, las principales calles y avenidas, presidida por nuestras primeras Autoridades y un gran contingente de hombres.

Las plazas y calles se hallaban adornadas con alfombras de retama, flores diversas y otras materias vistosas, siendo saludado el paso del Santísimo con profunda veneración y respeto por el enorme gentío estacionado en el recorrido.

### LOS GIGANTES Y EL "BOBO"

Discrepamos de lo ocurrido en la procesión del día de Corpus. Y vamos a aclarar el motivo de nuestra discrepancia, que compartirán con nosotros muchos figuerenses.

A una distancia de unos cien pasos del encabezamiento de la procesión, iban los gigantes y cabezudos y con ellos el popu-

lar "Bobo" —cabezudo que antes llamábamos "Barruga"— con su tradicional latiguillo. cionado cabezudo y éste —sin sus gritos de "Bobo" al mencionado cabezudo y éste —sin malicia— les corre detrás, les persigue, ellos huyen, a veces coge alguno, y así entre ir y venir se divierten los pequeños y los mayores.

Este número alegre y simpático lo encontramos perfectamente apropiado en la vigilia de las Fiestas, cuya celebración es motivo de alegría y regocijo, pero lo hallamos completamente inadmisibles, inadecuado e irreverente en grado sumo que se repita en una procesión solemne como la de Corpus.

Y esto sucedió el jueves pasado. Mientras y ante un silencio impresionante y en el comienzo de la Rambla, cuatro monaguillos incensaban al Señor, en la calle de Besalú más de un centenar de chiquillos gritaban con todas sus fuerzas: ¡Bobo! ¡Bobo! quitando con sus inocentes gritos toda la solemnidad del momento.

Desde luego totalmente inadecuado e inoportuno, pero el acto llevaba aún más de sí. Y es que al paso de los chiquillos por las calles estropeaban las alfombras de flores sin miramiento alguno y al paso de la Custodia habían perdido todo su encanto y vistosidad.

¿No sería más prudente y más reverente suprimir en dicho día la presencia del "Bobo" y sus comparsas? ¿No creen ustedes que es suficiente la presencia de los gigantes y el popular "Miliu" con su inseparable e idolatrado "bom-boc"? — P. D.

# PALAFRUGELL

## Fiesta del Corpus

Cada año en esta festividad amanece un día luminoso. Es fiesta grande en nuestra liturgia católica y, podríamos decir fiesta mayor en muchos pueblos de España. La festividad del Corpus se ha celebrado siempre en nuestra Patria con inusitado fervor y con solemnidad extraordinaria. Así la ha celebrado también nuestra villa. Es proverbial la afición que tiene nuestro pueblo a las flores y, pedríamos decir que, entre nosotros, éstas no faltan nunca. En el día de Corpus es extraordinaria su cantidad. Flores blancas para el altar y de todos colores, variadísimas, para las alfombras y altares que adornan las calles por donde debe desfilar la procesión del Santísimo, por la tarde.

Por la mañana, la Misa Mayor con orquesta, ha estado más concurrida que nunca, cantada por un conjunto de voces muy ajustadas, sin estridencias. La ha presidido el Ayuntamiento en pleno, acompañado de las demás Autoridades, así como la Procesión Eucarística de la tarde.

Terminados los Divinos Oficios, se han bailado sardanas en la Plaza de España. Como si estuviésemos en Fiesta Mayor, la gente viste sus mejores galas y las señoritas lucen sus nuevos vestidos de verano, vaporosos, elegantes, de vivos colores.

A primeras horas de la tarde, empieza la actividad por las calles donde debe pasar la procesión. Como en una columna se trabaja activamente. Unos riegan el pavimento, las chicas deshojan flores, traen tientos, jarrones, paños de trapo, alfombras, candelabros, cirios...

Empiezan a levantarse los altares, a confeccionarse alfombras con flores y retama, mientras la gente desocupada va de una a otra calle, mirando y comentando el trabajo y la obra de los artistas improvisados. A veces una ráfaga de le-

beche deshace un dibujo o se lleva consigo una parte de la alfombra hecha con una paciencia capuchina y, entonces hay que volver a la obra y regar continuamente para que el viento no juegue otra mala faena.

Repican las campanas y a su hora sale solemnemente la procesión. Los acordes de la orquesta saludan al Santísimo que, bajo palio y en riquísima Custodia llevada por el Rdo. señor Económico, traspasa los umbrales del templo, mientras las golondrinas describen grandes círculos, chillando alegremente alrededor de la torre de la iglesia.

El cielo es de un azul purísimo, el sol brilla más que nunca y sus rayos juguetean con el oro y piedras preciosas de la Custodia.

La procesión va desfilando lentamente. Flamean al viento las banderas y estandartes de las cofradías. De los balcones y ventanas caen pétalos de flores, retama y papelitos de colores con jaculatorias eucarísticas. En las calles la gente devota dobla las rodillas al paso de Jesús Sacramentado. Suben al cielo el perfume del incienso y los cantos litúrgicos, la orquesta ataca la marcha de costumbre y con paso grave va desfilando la procesión por las calles de la villa mientras dulcemente se va el día y se enciende la primera estrella en el firmamento. — Corresponsal.

entre nosotros y los despedimos con el deseo de devolverles la visita, para presenciar la representación de la famosa "Passió" cuya grandiosidad hemos podido percibir a través de la cordial visita de los actores.

### PROCESION DEL CORPUS CHRISTI

El pasado día 17, recorrió las engalanadas calles de nuestra ciudad la procesión del día de Corpus. Desde primeras horas de la tarde, los vecinos rivalizaron en la confección de preciosas alfombras de flores naturales, todas ellas de elevado mérito artístico, que patentizan el amor que siente Bañolas hacia Jesús Eucaristia.

La procesión, fué como siempre, modelo de orden y devoción y el silencio impresionante, sólo interrumpido por los cantos eucarísticos de la Schola Cantorum de Ntra. Sra. de Montserrat y los acordes de la orquesta. Las autoridades locales, civiles, militares, del movimiento y judiciales, presidieron la misma. Los gigantes y cabezudos la precedían.

Terminada la procesión, tuvo lugar una audición de sardanas en la plaza España. El tiempo excelente contribuyó al esplendor y realce de los actos del día. — Corresponsal.

# BAÑOLAS

Los actores de «La Passió de Olesa», en nuestra ciudad.-Procesión del Corpus Christi

El pasado domingo visitaron nuestra ciudad los actores de la célebre "Passió" de Olesa de Montserrat. Llegaron alrededor de las trece horas en veinte autocares y en número de unos seiscientos. Fueron recibidos en el Ayuntamiento por las Autoridades locales. Luego, en el salón de sesiones, los visitantes y buen número de bañolenses, escucharon la bienvenida, que en inspiradas frases y brillantes párrafos les dió en nombre de la ciudad, el señor alcalde don Miguel Boix, quien en numerosas ocasiones vió interrumpido su parlamento, por los calurosos aplausos de los oyentes.

Habló a continuación don Juan Dalmasas, presidente de la agrupación teatral, que en cálidas frases agradeció el cordial recibimiento que se les dispensaba, elogió el paisaje bañolense y el carácter agradable de los habitantes de nuestra ciudad.

Seguidamente tomó la palabra el señor Povill y Aiserá, poeta, director del espectáculo y modificador del texto primitivo de la "Passió", que en fra-

ses comisas y de profundo contenido, dió un resumen de la obra y su continuidad a través de tres centurias.

Finalizados los parlamentos, el señor alcalde don Miguel Boix, hizo entrega a la agrupación, en la persona del señor presidente, de una preciosa acuarela, reproduciendo un paisaje del lago, debida a la paleta del eximio pintor bañolense, don Juan de Palau. A continuación el señor Dalmasas, regaló al ayuntamiento tres cuadros reproduciendo escenas de la "Passió", y varios libros, compendio de la historia de Olesa, de su Passió, y resumen de la misma, escena a escena y acto por acto, que fueron repartidos entre los componentes del Ayuntamiento, y otras personas y entidades locales.

Terminados los actos del Ayuntamiento, hubo sardanas en la plaza España. Por la tarde, los excursionistas visitaron el lago, museos y demás lugares interesantes de Bañolas, regresando al anochecer a sus lares.

Deseamos a los visitantes, fuera bien grata su estancia

**COÑAC DECAÑO DE CABALLERO**

**PESCADOR, QUE COÑAC!**



¡Dos copas más... ¡4 la pescamos!

**LUIS CABALLERO S.A.**

SIEMENS INDUSTRIA ELECTRICA, S.A.

GRUPOS ELECTRO-BOMBAS

de máxima garantía para

riegos y usos domésticos

# TIRO DE PICHON

**Hoy, a las diez de la mañana, la tirada internacional patrocinada por el Licor «Charitreuse»**

Seguramente el máximo acontecimiento deportivo del día, y organizado con motivo de celebrar nuestra Ciudad sus Fiestas de Primavera, será la Tirada a pichones, prevista en el extenso programa emitido por la Sociedad de Tiro al Plato de Gerona.

Aver a última hora, quedaron subastados los puestos para tiradores que desean divertirse desde el exterior del Campo de tiro de la Dehesa con los pichones que salgan con fallo del tirador.

En estos días ha podido ser contemplado en un céntrico escaparate de nuestra Ciudad, el numeroso grupo de Copas, todas ellas de plata, para estas competiciones a pichones.

Sin duda, la que más llama la atención, es la Copa de Plata del «Licor Charitreuse», Entidad patrocinadora de estas Tiradas Internacionales.

También para las tiradas de hoy, existen las Copas de Plata «Astra», de los señores Unceta y C.ª, S. A., de Guernica; «Construcciones Planella», de Gerona, de don Miguel Perpiñá Gurnés, de Gerona, Copa Britania y por último la de la Comisión de Tiro de Figueras.

Del resultado de todas estas tiradas daremos cuenta en nuestras próximas ediciones.

## Junta Administrativa de la Universidad Laboral «Francisco Franco», de Tarragona

### CONCURSO PUBLICO

1.º Se convoca concurso público para la adjudicación de la SEGUNDA FASE de Obras de Edificación de la Universidad Laboral, y que se refieren a la construcción de Comedor, Oficio, Almacenes y Dormitorios del Servicio.

El presupuesto se eleva a un importe de VEINTE MILLONES SETENTA Y NUEVE MIL DOSCIENTAS CINCUENTA Y SIETE PESETAS CON SESENTA Y NUEVE CENTIMOS (20.079.257'69).

2.º Las proposiciones se admitirán desde el día en que este anuncio sea publicado en el «B.O. del Estado», hasta transcurridos veinte días naturales, en que finalizará, y en sus doce horas, en el Gobierno Civil de Tarragona.

3.º El Proyecto de presupuesto, Pliegos de Condiciones Económicas y Administrativas, así como modelo de proposición, se encuentran en el mencionado Gobierno Civil y en la Oficina de Arquitectos de Madrid calle Genova, n.º 26, entlo. derch., y en la calle de Colón número 1 - 2.º piso, de Tarragona, en horas laborables, en el plazo señalado a disposición de los licitadores.

4.º El anuncio será por cuenta del adjudicatario.  
Tarragona, 16 de Junio de 1954.—EL GOBERNADOR CIVIL-PRESIDENTE: Firmado, JOSE GONZALEZ-SAMA

# Historia del Campeonato del Mundo de Fútbol

**Uruguay e Italia, únicos países que lo han ganado dos veces cada uno en las cuatro ediciones anteriores**

Por Eugenio Martín

El quinto Campeonato del Mundo de fútbol profesional está en marcha. Dieciséis países se lo van a disputar en la fase final que se juega en Suiza. Son los equipos representativos de Alemania, Austria, Bélgica, Brasil, Corea, Checoslovaquia, Escocia, Francia, Hungría, Inglaterra, Italia, México, Suiza, Turquía, Uruguay y Yugoslavia. Proceden de tres continentes: doce son europeos, tres americanos y uno asiático.

De entre todos destacan tres de ellos por su historial. Uruguay ha ido a Suiza para defender su título. Es el actual campeón mundial, y por derecho propio participa en la fase final sin haber tenido que acudir a eliminatorias previas, como les ha sucedido a los restantes. Uruguay fué campeón en 1950 y en 1930. Junto a él está Italia, campeón mundial en 1934 y el 1938. Por último, Hungría no es sólo el equipo que designan como favorito por sus extraordinarios resultados alcanzados últimamente, en especial a costa de Inglaterra, sino que también es el campeón olímpico.

Hasta 1930 sólo se jugaba el torneo mundial de fútbol «amateur», dentro de las Olimpiadas, Uruguay alcanzó dos veces el título. Es decir, Uruguay es el país que tiene el record más extraordinario dentro del fútbol mundial, porque ha sido cuatro veces campeón del mundo.

La primera edición se celebró en Uruguay, en 1930, con trece países participantes, de los que sólo cuatro eran europeos, Bélgica, Francia, Rusia y Yugoslavia. Jugaron la final Uruguay y Argentina, venciendo el primero por 4-2.

**AQUELLA ELIMINATORIA**  
En 1934 se jugó el segundo Campeonato del Mundo, esta vez organizado por Italia. Acudieron 32 países, entre los que se encontraba España, pero Uruguay que no vivió a participar en el torneo mundial hasta 1950 en que se adjudicó de nuevo el título.

A España le tocó eliminarse con Brasil, y venció por el tanteo de 3-1. Fue un partido memorable con el que nuestro país alcanzó la consideración de gran «estrella» de la constelación futbolística mundial. Después España tuvo que eliminarse con Italia, que entonces tenía el equipo más potente que se conocía en el mundo, con excepción de Inglaterra que, con su orgulloso aislamiento, no se dignaba concurrir a estos torneos.

La eliminatoria de España contra Italia está todavía en la memoria de todos los que tienen más de treinta años. Se jugó el primer encuentro y no hubo ni vencedor ni vencido, pero si siete lesionados en el equipo español que tuvo que cubrir los puestos para el partido siguiente de desempate. Se había empatado a uno en un campo rodeado de un público fanático y ante un árbitro «caserísimo». En medio de un ambiente exactamente igual y con árbitro también igual se jugó el segundo encuentro, en el que quedó Italia vencedora por 1-0. De la tremenda dureza de estos encuentros puede dar idea

la estampa que presentaba Quincoces —que en ese torneo quedó calificado como el mejor defensa izquierdo del mundo— enseñando en su pecho las marcas de los tacos de una bota contraria.

Italia posteriormente quedó

del campeonato, si no hubiese sido por el gol que marcó el medio Varela, desde treinta metros de distancia, con el que logró el empate Uruguay.

A partir de ese encuentro nuestros hombres empezaron a acusar los efectos del cambio

## La «Copa Rimet»



La fotografía nos muestra el más preciado trofeo que se otorgará al que se proclame Campeón del Mundo de Fútbol en Suiza. Como es sabido, actualmente está en posesión de dicha Copa el equipo representativo del Uruguay. Campeón del Mundo desde 1950.

proclamada Campeón Mundial al vencer a Checoslovaquia por 2-1.

Francia organizó el tercer torneo. Por celebrarse en 1938, cuando España estaba en plena Guerra de Liberación, no pudo acudir nuestro país. De nuevo volvió Italia a conquistar el título al vencer en la final a los húngaros por 4-2.

### LA ELIMINACION DE INGLATERRA

Hasta 1950 no se volvió a reanudar el Campeonato del Mundo de fútbol a causa de la II Guerra Mundial. Ese año se celebró en Brasil, y contra todos los pronósticos se llevó el título Uruguay al vencer en la final a los brasileños por 2-1. En este torneo España tuvo una primera parte asombrosa en la que eliminó a Inglaterra y a punto estuvo de derrotar al equipo que quedó vencedor

de clima y dieron un bajón tremendo en su rendimiento.

Ahora, en Suiza, España no está presente. Es la primera vez que nuestro fútbol ha sido eliminado a las primeras de cambio, pues aunque realmente fué el azar lo que nos dejó en la cuneta, también es cierto que se tuvo que llegar al sorteo por no haber sido capaces de derrotar a Turquía en dos encuentros. Olvidar este hecho sería contraproducente.

Tampoco está presente en Suiza otro de los semifinalistas del torneo jugado en Brasil, o sea Suecia, que sucumbió en las eliminatorias previas ante Bélgica. Como futuros vencedores se citan a Hungría y al Brasil, menospreciándose un tanto el papel de los actuales campeones del mundo: Uruguay. Esperemos unos días a ver que pasa

**LAS MOSCAS SON ANIMALES QUE VUELAN**



ES UN PRODUCTO



REPRESENTANTE PARA CATALUNA, VALENCIA, CASTELLON Y TERUEL  
A B I N S A — Diputación, 57 — BARCELONA

## BALNEARIO LA PUDA DE MONTSERRAT

(AGUAS SULFUROSAS)

De 1.º Julio a 25 Octubre

Bronquios - Asma - Reuma - Otitis, etc.

Cura enfermedades Piel (Herpes, Eczemas, etc.), dando tersura al cutis - Ideal cura de Rejoso. Galerías baños - Modernísimo aparato de pulverización e inhalación - Estancia confortable y buena cocina - Pida jabón Puda de Montserrat para su cutis a su Perfumería o a la casa Vicente Ferrer, de Barcelona. R. Tel. 7 de Olea y 25-51-74 de Barcelona — Gerona, 54, 2.º, 1.º.

# VIDA DEPORTIVA

Los encuentros de esta tarde

## La final de la Copa entre Valencia y Barcelona

### Muñoz y Font, salieron hacia Huesca

La gran final de la Copa de S. E. el Generalísimo se juega esta tarde en el magnífico estadio de Chamartín, entre los equipos del Valencia y del Barcelona, que tras brillantes jornadas han llegado a la cumbre del torneo. Ambos han podido superar todos los obstáculos y, tras duras batallas, han logrado eliminar a sus adversarios y ahora, en última instancia, van a dirimir la posesión de la Copa en litigio.

Partido de difícil pronóstico, porque en realidad ambos equipos están muy nivelados en cuanto a su potencialidad y casi diríamos en cuanto a sus irregularidades. El Barcelona tras un amplio bache en las últimas jornadas de la Liga, fue recuperándose poco a poco, y pese a la lesión de Kubala, les bastó la reincorporación de César para liquidar, en forma brillante los obstáculos de Chamartín y de San Mamés. Por su parte el Valencia, pese a la obligada ausencia de Wilkies, ha demostrado poseer una excelente regularidad y, aunque desprovistos de grandes jugadores, han podido dar una gran sensación de conjunto, que creemos puede llevarles a la conquista de la Copa. La lucha será, pues, dura y difícil, porque el Valencia cuenta con una línea media que es la más batalladora de España y quizá la de mayor dureza física; por su parte el Barcelona basa su gran potencialidad en la seguridad de su tercio defensivo. En estas condiciones, el secreto del éxito habrá que buscarlo en la actuación de ambas delanteras, o sea, en el Barcelona, con las genialidades de César, y en el Valencia, las oportunidades de Badenes. En estos dos grandes jugadores se encierra el gran secreto del encuentro de Chamartín.

En resumen, tenemos un gran partido a la vista, que a la hora de salir estas líneas nos disponemos a presenciar, rodeados del calor de los "hinchas" de un lado y de otro, que en gran número se han concentrado en la capital española. Entretanto, los madrileños, que ayer inauguraron oficialmente las obras de ampliación —y terminación— de su enorme y bello Estadio, se muestran algo indiferentes y casi fríos, ante la gran partida que han de librar los equipos de Valencia y Barcelona. Quizás tengan mucha razón, recordando la última visita del Barcelona...

#### EL ENCUENTRO DE HUESCA

Otro encuentro que se presenta muy interesante para los aficionados gerundenses es el que han de jugar esta tarde los equipos de Huesca y Gerona. Ayer al mediodía salieron hacia la capital oscense los jugadores Mu-

#### El Campeonato del Mundo de Fútbol

Resultados de los partidos de fútbol jugados ayer, correspondientes al Campeonato del Mundo:

EN ZURICH:  
Austria, 5 - Checoslovaquia, 0

EN BASILEA:  
Uruguay, 7 - Escocia, 0

EN LAUSANA:  
Brasil, 1 - Yugoslavia, 1

EN GINEBRA:  
Francia, 3 - Méjico, 2

ñoz y Font, que han de sustituir a los jugadores lesionados —Ribera y Curbet— si éstos no han podido recuperarse en estas últimas jornadas. Con ellos, salieron también el señor Presidente del Gerona y su esposa, así como el directivo señor Santamaría, que reemplazará al señor Cardús, en la última etapa del periodo futbolístico, o sea, el viaje a La Feiguera.

Existe una dosis de confianza en las filas gerundenses y se espera que tras del oportuno descanso en Laredo y el triunfo conseguido ante el equipo local, ahora intentarán recuperar a costa del Huesca, el terreno que perdieron en Vista Alegre, frente al once de La Feiguera. Parece como si una gran "corazonada" haya invadido las ilusionadas filas de los aficionados gerundenses. Se confía en el triunfo y eso es todo. Nosotros deseamos vivamente que así sea y que esta tarde las informaciones de Huesca nos aporten el gran triunfo de nuestro equipo.—K.

#### LA FINAL DE CHAMARTIN

Para presenciar desde el Estadio de Chamartín la gran Final de la Copa, entre los equipos del Valencia y del Barcelona, salió ayer hacia Madrid nuestro redactor deportivo. Así en la edición del martes publicaremos en las columnas de LOS SITIOS una amplia información del gran encuentro de esta tarde.

#### Baloncesto

### Ayer se inició el Trofeo Femenino Excmo. Ayuntamiento

#### Bordils y Blanes, vencedores, disputarán hoy la final

Ayer tarde y tal como estaba anunciado, se celebraron en la Piscina las semifinales del Torneo Femenino de Baloncesto, organizado por la S. F. y en el que hay en litigio un magnífico Trofeo cedido por el Excmo. Ayuntamiento de nuestra ciudad.

En el primer partido contendieron los equipos de Sindicadas de Bordils contra la S. F. de Bañolas. La superioridad de las primeras, demostrando que no en vano ostentan el título de Campeonas Provinciales, fué manifiesta en todo momento. Sin cuajar uno de sus mejores encuentros, jugaron lo suficiente para que la victoria fuera clara y rotunda. Destacaron en primer lugar Jou, con facilidad de enceste y nervio en la creación de jugada. Asimismo Perich, sin que las demás desentonaran en el equipo, que como principal virtud tiene su conjunto.

Se defendieron las de Bañolas, aunque en ocasiones descuidaran algo el marcaje. Tienen un elemento muy valioso, M. Cruells, con facilidad de dribling, concepción de jugada y velocidad y fondo para efectuarla. Pero excesivamente individualista. Aunque ello puede ser debido a no encontrar colaboración en las otras. Enmarcada dentro otro equipo, e inculcándole la labor de conjunto, sería indudablemente una jugadora destacadísima.

#### Bochas

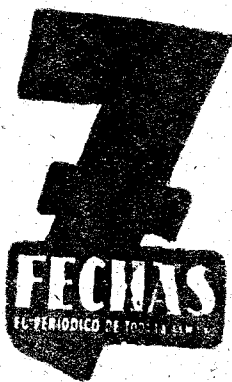
### Final Trofeo Ferias de Primavera

El pasado jueves se inició el Campeonato provincial de Bochas para Grupo de Empresa, para el cual, el Delegado Sindical ha otorgado un magnífico trofeo que será donado al equipo que en la mañana de hoy se proclame vencedor. Asimismo, y a los componentes de dicho equipo, les será entregada una copa individual como recuerdo.

A las diez de la mañana se celebrarán los Torneos de consolación, enfrentándose primero los equipos de Casa Dalmau contra el equipo A del Club de Bochás. Después, el equipo B de Casa Grober, contra el equipo A de Casa Dalmau.

Se jugará seguidamente la final, entre los equipos que se proclamaron vencedores el pasado jueves, o sea, equipo A de Casa Grober y equipo B del Club de Bochás.

Un matinal que no dudamos atraerá a los numerosos aficionados con que cuenta este deporte en nuestra ciudad.



## La corrida de esta tarde, espectáculo cumbre de las Fiestas de Primavera

La corrida de toros de esta tarde será el acto cumbre que cerrará el ciclo de los celebrados durante las presentes Fiestas de Primavera. Ya desde hace tres días no se habla de otra cosa en la ciudad. Incluso personas totalmente ajenas al ambiente taurino han manifestado su interés por asistir a la fiesta de hoy, seducidos por los elogios que han oído tributar a la buena presentación del ganado y a los tres espadas que han de pasaportarlos.

En fin, que existe un ambiente como quizás nunca existió, gracias a lo bien que ha cuajado entre la afición el cartel que hoy obrará el milagro de llenar nuestra plaza.

Los seis toros de Tabernero de Paíz han sesteado durante estos días al amor de la sombra de los hermanos nogales del corral y han recuperado fuerzas y carnes. Ayer nuevamente causaron la admiración de todos cuantos desfilaron por la corraleta por su fina estampa y su garbo.

Y de los tres jóvenes matadores, no hemos de añadir una palabra más a lo que llevamos dicho. Luis Briónes, Isidro Marín y Joseillo de Colombia son los que hoy tienen la palabra, a las cinco y media de la tarde. Oigo, pues, a los clarines

#### ALGUACILLO

AYUDA A LA FAMILIA DE RAFAEL CARBONELL  
RAFAEL ORTEGA HA ENTREGADO 66.230 PSETAS

Huelva, 19.— La muerte del torero onubense Rafael Carbonell, ha tenido una profunda repercusión en todos los ámbitos de la ciudad. Toreros y amigos acuden a la redacción del periódico "Odie", con ofrecimientos y donativos para remediar la angustiosa situación en que han quedado los padres y hermanos

del infortunado novillero. También de la provincia llegan otros muy valiosos ofrecimientos. En el gobierno civil se ha recibido esta mañana un telegrama de la Asociación Benéfica de Toreros de Madrid por el que se participa que Rafael Ortega y en su nombre, su apoderado Sr. González, entrega 66.230 pesetas, importe líquido de la actuación y comisión de ambos en la corrida del Corpus, en Cádiz, con destino a la familia de Rafael Carbonell. La empresa de la plaza de Huelva, además de costear el entierro, ha hecho un donativo a los familiares para gastos de luto.—CIRA.



Rafael Carbonell, el infortunado novillero cogido y muerto por un toro de la ganadería de Moreno Santamaría, en Huelva, el pasado jueves.

### Junta de Clasificación y Revisión de la Caja de Recluta

#### Prórrogas de segunda clase por Estudios

A los efectos del artículo 278 del vigente Reglamento de Reclutamiento, se comunica a todos los mozos de esta provincia pertenecientes al reemplazo de 1954 y anteriores que pueden presentar sus instancias en esta Junta solicitando dichos beneficios a partir de la fecha de publicación de este anuncio y hasta el día 10 de julio próximo.

Asimismo las Congregaciones Religiosas, pueden solicitar en la misma fecha los beneficios del Concordato de la Santa Sede que concede la Orden Circular de 14 de diciembre de 1950. (Diario Oficial del Ministerio del Ejército núm. 285).

El Comandante Secretario, Juan F. Cabello Cáceres.

#### SE VENDE

Fundición de Hierro con cupos. Escribir número 3. "DIARIO ESPAÑOL" — Tarragona.

### El mercado semanal

El mercado semanal ha sido bastante flojo, pues ha escaseado la concurrencia debido a que la gente del campo se ve obligada a dedicar todas sus actividades en las labores de la siega.

Como consecuencia, se ha observado tendencia alcista en los precios de muchos productos. El detalle de las cotizaciones es el siguiente:

Pollería:  
Huevos, 21-22 pesetas docena; gallinas, 110-130 pesetas par; pollos, 95-115 pesetas id.; conejos, 55-65 pesetas id.; Ocas, 95-110 pesetas una.

Ganado Vacuno:  
Vacuno mayor, primera clase, a 23'50 pesetas kilo canal; id. segunda, a 20 pesetas id.

Vacuno menor: Terneras, a 34'50 pesetas kilo canal.

Ganado de Cerda:  
Cerdos cebados, a 24'50 pesetas kilo canal; cerdos de nueve semanas, para recría, de 300 a 375 pesetas uno.

equipos de Sindicadas de Bordils y Blanes, que esta mañana a las 12 disputarán la final en la Piscina.

Presenciaron los encuentros mucho público y los mandos de la S. F., con la Delegada Provincial Rosaura Xiberta.

## triunfo

Todos los jueves

4 PSETAS

**A PLAZOS**  
DESDE SU CASA PUEDE COMPRAR ESTOS ARTICULOS DE LA MEJOR CALIDAD EN LOS MEJORES PRECIOS, CON LA GARANTIA DE LA MARCA

**ROTVAL**  
PIDA FOLLETO GRATIS  
ROTVAL-APART 678-Madrid

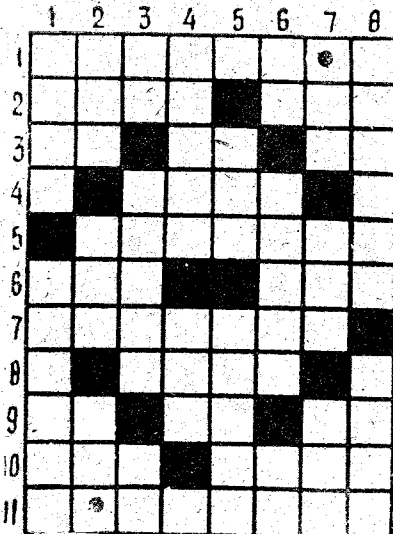
## Ensaladilla de letras

Ponga en orden estas letras y obtendrá cinco nombre de CANTORES MELODICOS ESPAÑOLES

1. N A Z O L Z E G
2. V U D E P L A S E
3. M I C M H A
4. B L I R A
5. L A B R O G A S A

SOLUCION a la Ensaladilla anterior:  
1, Venus; 2, Marte; 3, Neptuno; 4, Mercurio y 5, Tierra.

## Crucigrama Núm. 74



**HORIZONTALES** — 1, Ferra de pla a de ley, que sirve como muestra; 2, De otro modo - Manantial en un llano; 3, Letra griega - Símbolo químico - Al revés: Nota; 4, Parte de la media que cubre el pie; 5, Curado con cal; 6, Al revés: Moneda rumana - Al revés: Conjunction; 7, Cabecilla; 8, Tribu de la Tierra del Fuego; 9, Al revés: Naípe - Terminación verbal - Al revés: Símbolo del rodio; 10, Diámetro principal de una curva. Río de Albania; 11, Material que sirve para solar.

**VERTICALES** — 1, Parte abultada del animal entre la barba y el cuello - Edicto del zar (plural); 2, Yerno de Mahoma - Río de León - Planta liliácea comestible; 3, Al revés: Verbo - Cada uno de los apéndices móviles de la boca de muchos insectos - Artículo; 4, Instrumento musical - Medida de longitud; 5, Nivel - Lento. 6, Letras de "gol" - Agraviadas - Al revés: Ciudad de Caldea; 7, Organó del cuerpo humano - Canal que toma las

# Expedición española al Africa central

Se ha cubierto la distancia-9.000 kilómetros-entre Bata y el Parque Nacional Alberto

Se ha obtenido un magnífico documental en colores

Por José Cirre

Ya regresó a Bata, en los territorios de Soberanía española de Guinea, la expedición "Isabel". La escasez de noticias de los expedicionarios y la importancia del propósito habían despertado general curiosidad, ya que la aventura iba más allá de la civilización, al lugar que la inquietud, la temeridad y el afán científico llevan al español. No se trata por tanto de un viaje turístico de agencia, sino de algo que tiene más riesgo y emoción que los hoteles de lujo y los cinematógrafos. Este es un turismo donde los agentes de tráfico son las jirabas, los elefantes, los búfalos y la variedad fauna del Africa Central, que en Europa vemos desde la butaca por unas pesetas captada en celuloide, pero que allí tiene la tremenda fuerza de la realidad.

Desde la majestuosa grandeza del escenario natural donde se desenvuelve la vida de las fieras, la sorpresa que la presencia de las mismas depara, la emoción de cada momento y la intensidad de este plazo de aventura, sabe bastante la expedición "Isabel". En la fecha de partida desde Bata — 27 de Febrero — un itinerario de 9.000 kilómetros comienza a depararles larga continuidad de sucesos que se escalan y que finalmente llevan a los componentes al fin propuesto de alcanzar el Parque Nacional Alberto donde existe la gran reserva de la fauna africana y en el que abunda esa gran escala

aguas de un río - Al revés: Corriente de agua - Al revés: Corriente de agua. 8, Al revés: Tronco de árbol sin corteza - Adorna.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUM. 173

**HORIZONTALES** — 1, Im-pluvio; 2, raP-LL; 3, RR - oD-OA; 4, Alie; 5, Taparse; 6, Ase-Tal; 7, Alelará; 8, Arar; 9, Ir-Br-Ra; 10, Ra-eoL; 11, Apologia.

**VERTICALES** — 1, Irrita - Tira. 2, Mar - Asa-raP; 3, PP - Apela; 4, Ola-erbiL; 5, Urdir-Lar; 6, Estar-eG; 7, Ilo-eaR-Roi; 8, olaT-Lávala.

de peligros que va desde los insectos hasta las más terribles fieras.

La gran importancia de la empresa prodigó al consejo de que fuese abandonada por los patrocinadores de ella, haciendo valer la lucha con las diversas y desconocidas circunstancias, pero el propósito estaba en pie en el ánimo de los miembros de la expedición, y ésta se llevó a cabo integrándola las siguientes personas: don José Chicharro Lamamié de Clairac, y su esposa, doña Isabel, el doctor Blanco, don David J. Nieves y don Alvaro Miralles Conesa, que junto con el africanista don Manuel Borrego, guía de la expedición, completaban el número de participantes. Los señores Nieves y Miralles llevaban la misión de obtener un film de las incidencias de la ruta y de las escenas más importantes.

El último día de Febrero, los expedicionarios en su marcha hacia el objetivo final, pasan por Yocundé y los primeros días de Marzo prosiguen por Bangui hacia Stanleyville y los cursos rápidos del río Congo. Continúa felizmente la marcha y en vísperas de la segunda quincena del mismo mes, alcanzan el final de la gran etapa del viaje: El inmenso Ruwenzori se eleva ante los viajeros, pero no envuelto en el sudario fantasmal de las nubes sino limpio, recortado en su magnífica altitud, cubierto de nieve que los rayos solares colorean de los más diversos tonos, quebrando en tintas de fantasía la extraordinaria majestuosidad de la imponente mole. Durante varios días recorren en todos sentidos el inmenso territorio del llamado "Parque Nacional Alberto". El objetivo de la expedición se ha cumplido. Desde el automóvil adaptado perfectamente para la aventura, hasta la penetración a pie de los lugares que habitualmente recorren las fieras, todo tiene su tiempo de emoción, de curiosidad unida a los peligros naturales, a la ansiedad del riesgo. Es la revelación de un mundo nuevo presentado de golpe, en el epílogo de un extraordinario viaje. Cruzan aves desconocidas, se adivina una rica variedad de plumajes y de especies; variedad de sonidos como avisos contra una invasión. Entre el ramaje los rugidos de las fieras; las carreras de elefantes, el monstruoso hipopótamo, la cuellilarga jirafa. Al par que las emociones que depara la película real, la cámara va captando en colores la aventura. De su auténtica importancia, su gran interés científico o informativo, tendremos pronto noticia en

las pantallas de Europa. Los expedicionarios ya regresaron. Quedaron atrás como un recuerdo que perpetuará el celuloide; Stanleyville, Ruwenzori, Lago Eduardo, los nudos emotivos de la ruta con sus 9.000 kilómetros: El corazón de Africa, al que fueron a arrancar su secreto.

## SUCESOS

### Paraguay sufre su mayor inundación en 50 años

#### Un Colegio religioso de Orduña ha sido pasto de las llamas

BUENOS AIRES, 19.—La mayor inundación en los últimos 50 años, ha dejado sin hogar a casi 30.000 personas, a lo largo de las orillas de los ríos Paraguay y Paraná.

Fuérté Picomayo, en la orilla argentina del Paraguay, está completamente bajo las aguas. Al otro lado del río, en Asunción, la capital del Paraguay, el agua está alcanzando la altura de los muelles y más de 20.000 personas que tienen sus residencias cerca del río, han sido albergadas en edificios oficiales. Toda la zona del puerto de Asunción está bajo las aguas.

De todos los puntos situados al Norte de Asunción, río arriba, informan que éste trae una gran crecida. En Concepción, las aguas han subido 13 pies, sobre su nivel normal, y en Villita a 11. En Pilar, al sur de Asunción, la situación es la misma. Continúa lloviendo intensamente en las regiones siniestradas. Efe.

#### COLEGIO PASTO DE LAS LLAMAS

BILBAO 19.—Un incendio ha destruido el colegio que en la ciudad de Orduña tiene la Orden de Nuestra Señora de la Enseñanza, en el Paseo de la Antigua.

El fuego comenzó en la capilla que estaba instalada en la parte central del gran edificio, a consecuencia, según parece, de un cortocircuito. Las llamas se corrieron rápidamente a todos los cuerpos del inmueble, impulsadas por el viento, y pronto quedó todo el convertido en un inmenso brasero. Uno de los FP. Jesuitas del Colegio consiguió extraer del Sagrario el Santísimo Sacramento y depositarlo en la pequeña capilla que las religiosas tienen en el cementerio situado en la parte trasera del colegio pero no pudo hacer lo mismo con la imagen de la Inmaculada Concepción, porque la techumbre de la capilla se derrumbó a los pocos instantes.

No hay que lamentar daños personales.—Cifra.

#### TRAGICO ACCIDENTE EN UNA MINA DE ORENSE

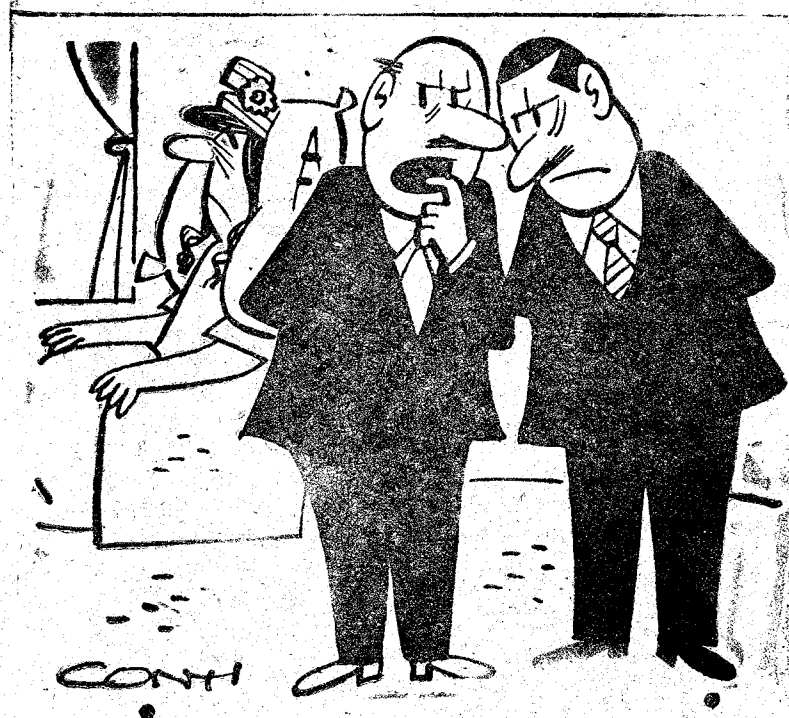
ORENSE, 19.—Cuando trabajaban en la mina de wolframio "La Concha" los obreros Miguel Garrido Fernández, José López Rodríguez y Francisco Gómez García, se rompió el dique que separa el embalse de aguas sobrantes del lavado de las tierras bajas, una capa de fango de más de tres metros de espesor sepultó a los dos obreros citados primeramente, que murieron asfixiados. El tercero consiguió salvarse agarrándose al caldero de saque de tierras.—Cifra.

#### EL FUEGO DESTRUYE UN GRAN EDIFICIO EN LOS MUELLES DE CHICAGO

CHICAGO 19.—Una explosión, seguida de incendio, ha demolido virtualmente un edificio de cinco pisos, en el corazón de los muelles de Chicago, con una pérdida que se calcula en 500.000 dólares.—Efe.

## PANORAMA INTERNACIONAL

Por Conti



— Parece tan preocupada por Indochina, que yo empiezo a estar preocupado por Francia.

## LAS MUJERES INGLESAS OPINAN

De Marilyn Monroe. Un periódico londinense tuvo la humorada de pedir a sus lectoras opinión sobre la famosa "estrella" del cinema norteamericano. He aquí algunos "elogios": "Me crispa los nervios". "Me pone mala". "Antes de tres años se divorció". "Si yo quisiera, andaría contenta como ella y llamando la atención, pero me parece espantosamente vulgar".

URBE

SOLO UNAS CAVAS BIEN ACONDICIONADAS PUEDEN PRODUCIR EL MEJOR CHAMPAN

**Gomá**

garantiza con su firma que su marca ofrece la máxima calidad

TELEFONOS: 12 80 26 29